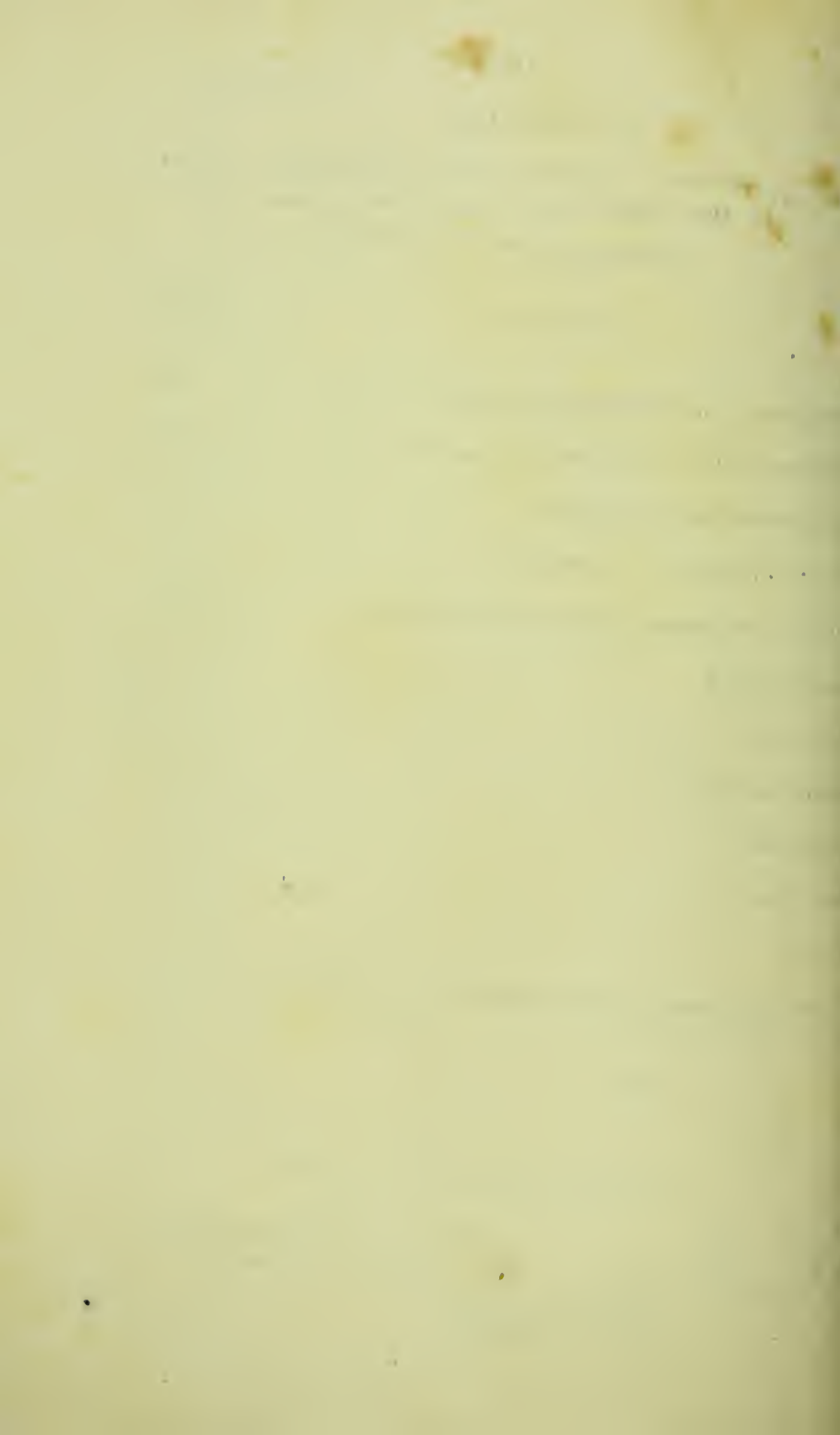






DIRECCIÓN

— DEL —

HOSPITAL GENERAL Y SUS DEPENDENCIAS

INFORME Y ESTADOS

DEL AÑO

DE 1899



GUATEMALA.

IMPRESO EN LA TIPOGRAFÍA NACIONAL.



Digitized by the Internet Archive
in 2014

<https://archive.org/details/cci00unseguat>

Guatemala, 6 de febrero de 1900.

Señor Secretario de Gobernación y Justicia.

Presente.

Señor:

Al principiar la segunda quincena del mes de enero último, me proponía comenzar también el presente Informe de 1899, correspondiente al Hospital General y á sus dependencias, á fin de ponerlo, concluido, oportunamente, en manos de usted; pero me fué imposible llenar ese propósito á causa de grave enfermedad que en los mismos días sobrevino á un miembro querido de la familia y del término fatal que tuvo el 31 del propio mes de enero.

Lacerado el corazón por suceso para mí tan doloroso, desearía postergar este trabajo para más adelante á fin de poder hacerlo en mejor estado de ánimo y con algún detenimiento. La demora, sin embargo, no cabe, puesto que esa honorable Secretaría tiene á su vez que preparar la Memoria con que dará cuenta á la Asamblea Legislativa en sus próximas sesiones é indispensable es que á su tiempo se le proporcionen los datos referentes á las respectivas dependencias. Debo, pues, llevar á cabo desde luego el trabajo de que se trata y lo haré como pueda, apelando á la bondad del señor Ministro para que excuse los muchos defectos que han de resultarle y que no tenga quizá la extensión de los de años anteriores.

TESORERÍA DE LAS CASAS DE BENEFICENCIA.

El total de ingresos ascendió en 1899, según el

Anexo número 1, á	\$207,965.77
y el de egresos á	207,932.42
quedando un saldo para 1,900 de	\$ 33.35

Contra este pequeño saldo queda un pasivo de \$24,660.28 como más adelante se explicará.

El detalle de la columna de ingresos se distribuye así:

Rentas ordinarias:

Traslación de dominio	\$57,309.80	
Chartas de Colegio	2,197.42	
Servicio Fúnebre	36,199.91	
Remesas Departamentales	3,791.04	
Destace de reses	4,491.43	
Asignación sobre baldíos	28,098.25	
Impuesto sobre donaciones	464.00	
Impuesto sobre herencias	16,876.30	
Impuesto sobre harinas	18,873.45	\$168,271.60

Entradas eventuales:

Asilo "La Piedad"	\$ 69.00	
Ingresos extraordinarios	314.14	
Plaza de Toros	3,550.00	
Donaciones	6,385.36	
Asilo de Dementes	7,264.75	
Tesorería Nacional	8,900.00	
Nuevo Cementerio	160.00	
Hospicio	5,449.14	32,092.39

La suma de ambos cuadros da \$200,363.99

Agregando las partidas siguientes:

<i>Construcciones en el Hospital:</i> devolución	18.00
<i>Banco Agrícola Hipotecario:</i> saldo á su favor en cuenta corriente	4,408.00
<i>Hospital General:</i> reembolso del valor de vacuna pedida al extranjero de cuenta del Encargado Municipal del ramo y otras devoluciones	757 94
<i>Corresponsales extranjeros:</i> saldos del año de 1898 y suplementos que han hecho para com- pleto del valor de remesas	2,260.46
Resulta una suma igual á la del Anexo número 1	<u>\$207,808.39</u>

La columna de los egresos corresponde en su parte principal á los gastos de los diferentes servicios dependientes de esta administración; siendo de advertir que, según se dijo,

no quedaron cubiertos esos gastos en su totalidad en 1899.
La parte pagada corresponde así:

<i>Hospital General:</i>		
Sus gastos	\$56,186.36	
Mas lo empleado en construcciones y reparaciones en el edificio	4,723.30	
Suma	\$60,909.66	
Menos el valor calculado de artículos que suministró á otros establecimientos	5,000.00	\$55,909.66
<i>Asilo de Dementes:</i>		
Sus gastos	\$22 194.95	
Reparaciones en el edificio	183.50	
Artículos que le suministró el Hospital (cálculo)	3,000 00	25,378.45
<i>Asilo "La Piedad:"</i>		
Sus gastos	\$6,519.34	
Artículos que le suministró el Hospital (cálculo)	2,000.00	8,519.34
<i>Hospicio:</i>		
Sus gastos, sin incluir los que haya hecho su Dirección, de pequeños fondos que ella recibe y administra		55,783.95
<i>Nuevo Cementerio:</i>		
Sus gastos		18,643.75
<i>Antiguo Cementerio y Anfiteatro Anatómico:</i>		
Sus gastos		674.50
<i>Servicio Fúnebre:</i>		
Sus gastos		703.05
<i>Tesorería de las Casas de Beneficencia:</i>		
Sus gastos		5,520.00
<i>Plaza de Toros:</i>		
Sus gastos		258.86
<i>Gastos diversos:</i>		
Los de escritorio, imprenta, correo, etc		203.53
<i>Cambios sobre el extranjero:</i>		
Los pagados sobre giros comprados en el año y sobre plata destinada á la exportación para atender á pedidos del extranjero		31,826 51
Pasan		\$203,421.60

Vienen		\$203,421.60
<i>Egresos extraordinarios:</i>		
Los causados con motivo de la fiesta hípica que iba á tener lugar en el Hipódromo á beneficio del Hospital el 27 de agosto		411.25
Total de gastos pagados		\$203,832.85
Para igualar con la suma del <i>Haber</i> del citado Anexo número 1, se añaden estas partidas:		
<i>Destace de reses:</i> honorarios por recandación ..	\$ 79.69	
<i>Impuesto sobre harinas:</i> honorarios por recan- dación	98.88	
<i>Traslación de dominio:</i> devoluciones	321.00	
<i>Dámaso Angulo & Cía:</i> pago á buena cuenta de suplementos	1,000.00	
<i>Banco Agrícola Hipotecario:</i> depósito en plata destinado á exportarlo para pagos en el extranjero	2,600 00	4,099.57
Suma igual á la citada		\$207,932.42

El detalle del pasivo á que se ha hecho referencia es el siguiente:

Por leche suministrada al Hospital, Hospicio y Asilo de Dementes	\$ 882.00
Por azúcar suministrada al Hospital	645.00
Por leña suministrada al Hospicio	128.00
Por medicinas suministradas al Hospicio	36.25
Por carne suministrada á los establecimientos en noviembre y diciembre, sobre	6,100.00
Por sueldos de empleados	932.20
Por saldo de la planilla de gastos del Asilo "La Piedad"	149 06
Por valor de la planilla de sirvientes del Asilo de Dementes	161.00
Por fletes del Ferrocarril y Agencia de Transportes ..	146.58
Por valor de las planillas del Hospicio, correspon- dientes á diciembre	2,410.50
Por alcohol y aguardiente para la farmacia del Hospital	84.00
A los señores Dámaso Angulo & Cía. por suple- mentos	2,000.00
Van	\$13,674 59

Vienen	\$13,674.59
A don Alejandro Llarena, saldo que se le adeuda por suministro de vinos al Hospital.....	900.00
Al Banco Agrícola Hipotecario, por cuenta de crédito abierto al Hospital.....	4,408.00
A la Compañía del Muelle de San José y Agencia Marítima Nacional, por desembarques.....	80.06
A los señores Maitland Coppel y Cía. de Nueva York, \$154.17 oro, al 575 % de premio, en 31 de diciembre	1,040.64
A los señores Urioste & Cía. de San Francisco, \$675.11 oro, al 575 % de premio en igual fecha ..	4,556.99
Suma	<u>\$24,660.28</u>

Mucho apena á esta Administración no haber podido combinar que los gastos no excediesen de los ingresos.

Constantes diligencias se hicieron en este sentido; pero imposible fué realizar tal aspiración á causa de la carestía de todos los artículos que en esta plaza se adquieren, así como de los que del extranjero se importan sobre los cuales pesa el alto cambio de nuestro papel contra el oro. Por otra parte los auxilios de la Tesorería Nacional á la de Beneficencia han sido en 1899 un tanto débiles, debido, sin duda, á las circunstancias difíciles que en sentido económico han afectado al país en dicho año.

* * *

En vista del acuerdo gubernativo de 20 de junio último que restablece las Alhóndigas para el depósito y expendio de la harina y del de 22 de julio que reglamenta la recaudación de impuestos sobre el artículo, entre los cuales se encuentra el de veinticinco centavos que corresponde á este Hospital General por cada quintal que se importe y también sobre el de harina elaborada en el país, se dispuso crear el empleo de receptor del referido impuesto y encomendar su desempeño á don Francisco Sáenz de Tejada. Para la recaudación del de destace de ganado se comisionó, el 17 de mayo, á los señores don José María y don José Claudio Valdés.

* * *

Varias de las Administraciones de Rentas Departamentales han venido demorando la remesa de los fondos que recaudan. En diferentes ocasiones se ha acudido á la Secretaría de Hacienda tratando de este asunto y es de desearse que tales remesas se regularicen.

* * *

Resuelto por el Gobierno que á virtud del Decreto Legislativo número 440 y del Gubernativo número 594, eran convertibles tres recibos correspondientes á los meses de julio, agosto y septiembre de 1897 á cargo de la Tesorería Nacional por parte de subvención, importantes \$17,500.00 y otros \$8,569.15 que adeudaba la Aduana General por impuesto sobre harina que recaudara en el mismo año de 1897, se verificó la conversión por bonos de la Deuda Interna en la Dirección General de Cuentas, habiéndose recibido los siguientes:

Números 1,433 á 1,440—8 }	17 bonos de \$1,000 cada uno..	\$17,000.00
Números 1,442 á 1,450—9 }		
Números 2,311 á 2,327.....	17 bonos de 500 cada uno..	8,500.00
Números 6,018 á 6,022	5 bonos de 100 cada uno..	500.00
Suma.....	39 bonos, valor nominal de...	\$26,000.00
Una certificación número 209 por.....		69.15
Total nominal.....		<u>\$26,069.15</u>

Con el fin de utilizar de alguna manera dichos bonos, se convino con la Gerencia del Banco Agrícola Hipotecario, después de obtenida la autorización del caso, en que el mismo Banco abriría, con garantía prendaria de ellos, un crédito de \$7,000.00 en cuenta corriente, al interés de 6% anual, por el término de seis meses, corriendo estos desde el 14 de noviembre próximo anterior. El convenio se elevó á escritura pública ante el Notario Licenciado don J. Rafael Arévalo.

HOSPITAL GENERAL.

No poco ha preocupado á la administración de mi cargo la marcha de este establecimiento importante en el año próximo pasado. Por una parte la afluencia de enfermos fué considerable, hasta alcanzar la cifra total, según lo manifiesta

el Anexo número 2, de 8,306 ingresados, y, por la otra, la dificultad, dado el curso de Tesorería, de mantener suficientemente abastecidos los depósitos de víveres, de medicinas, de ropas, etc , así como el pago puntual de sueldos y salarios. Se ha marchado como mejor se ha podido é introduciendo cuanta economía ha sido dable en el servicio.

De los 8,306 enfermos asistidos, volvieron á sus hogares, curados ó mejorados en algunos casos, 7305, fallecieron 624 y quedaron existentes, en 31 de diciembre, 377. El total de estancias fué de 167,928.

La Consulta gratuita, cuyo Jefe ha presentado el Anexo número 3, atendió, durante el año, 3,900 enfermos y practicó gran número de operaciones de pequeña cirugía. Para más datos concernientes á dicha consulta, á la cual está agregado el servicio de reconocimientos médico-legales y el de autopsias, me refiero al mismo Anexo número 3, y á los numerados del 4 al 9, para lo que corresponde á trabajos profesionales de los servicios médicos y quirúrgicos del establecimiento. En los jefes de estos servicios no ocurrió alteración como se vé por las firmas que llevan los anexos últimamente mencionados. Las plazas de practicantes internos se proveyeron á fines del mes de febrero en vista del resultado de los exámenes de oposición, confiando la del 1º y la del 2º Servicio Médico á don Emilio Pallais y á don Francisco Salazar, respectivamente: la del 1º, 2º y 3º Servicio Quirúrgico á don Jorge L. Vides, á don Salvador Ortiz y á don Julio Escobar. Para el Servicio de Niños se nombró á don J. M. Duarte y á don Ricardo Alvarez para auxiliar del 2º Servicio Quirúrgico y para la Consulta gratuita á don José María Lavarreda. En el mes de mayo sustituyó á este señor don J. Manuel Argueta.

En el de junio se nombró á don Abelino Picado practicante interno del 2º Servicio de Medicina, reemplazando á don Francisco Salazar que dimitió. En el de octubre don Arturo Pallais sustituyó á su hermano don Emilio en el 1º Servicio Médico: en el de noviembre tomó esta plaza don José María Duarte y don J. Manuel Argueta la del Servicio de Niños, ocupando don Alberto Enríquez Toro la de la Consulta gratuita.

El Doctor don Alberto Padilla hizo las veces del Doctor don Nicolás Zúñiga durante algunos días que este estuvo enfermo. Los Doctores don Domingo Alvarez, don Ernesto Mencos y don Jorge Avila Echeverría reemplazaron, durante licencias que se le concedió, á los Doctores don Juan Ignacio Toledo y don Demetrio Orantes.

Por demandarlo la mejor asistencia de los enfermos, en el mes de junio se dispuso que el practicante del Servicio de Niños tomase el carácter de interno y habitase en el establecimiento: agregar al mismo servicio, en el sentido profesional, la sala de mujeres que había estado anexa al 1º de Medicina; y crear para este la plaza de practicante auxiliar, nombrándose para su desempeño á don Francisco Ramírez.

Teniéndose noticia de que se encontraba en esta ciudad Monsieur Alphred Gaillard, persona entendida y práctica, como en algunos casos lo había acreditado ya, en la aplicación del "*massage*" al cuerpo humano, que, según se sabe, da resultados favorables en el tratamiento, principalmente, de las enfermedades de los músculos y de las articulaciones y deseando ensayar y establecer en su caso ese tratamiento en el Hospital, se convino, de palabra, en el mes de abril, con Monsieur Gaillard, en que concurriera al establecimiento tres veces por semana, de 7 á 9 a. m., como lo ha estado haciendo y trabajando en los enfermos designados por los facultativos. Se hizo fabricar para este servicio una cama *ad-hoc* en el taller de Mr. Jorge Lowe. El Anexo marcado A da idea de los trabajos de Mr. Gaillard.

* * *

El 1º de marzo se firmó con don Julio Barrientos un contrato para la asistencia del reloj de torre del establecimiento, contrato que se ha venido cumpliendo por ambas partes.

* * *

Las importaciones hechas en 1899 consistieron en lo siguiente:

DE FRANCIA:

Remitido por los señores F. Urruela y Cía., de París:

- 500 Kilógramos de algodón esterilizado.
- 400 Botellas de vino de San Rafael.
- 18 Bultos y dos paquetes conteniendo drogas, medicinas
é instrumentos de cirugía.
- 5 Docenas de anteojos surtidos.
- 232 Kilógramos de estearina en velas.

Remitido por la Saur Dienne, de París:

Artículos de hierro barnizado:

- 1,000 Vasos.
- 436 Platos soperos.
- 72 Platos planos.
- 24 Bacines.
- 24 Bacines para hombre.
- 12 Palanganas.
- 12 Jarros.
- 84 Jarrillas.
- 18 Cacerolas.
- 12 Cubetas.
- 128 Ollas de diferentes tamaños.
- 96 Palanganas pequeñas
- 6 Cántaros.
- 6 Docenas de cucharas.
- 3 Docenas de cuchillos.
- 4 Docenas de cubiertos.
- 6 Docenas de cucharones.
- 6 Espumaderas.
- 1 Baño de pies.
- 1 Corta legumbres.

DE NORTE AMÉRICA:

Remitido por los señores Maitland Coppel y Cía., de Nueva York:

- 16 Bultos y un paquete de drogas y medicinas.
- 26 Gruesas de alfileres de gancho.

- 604½ Yardas de lona de algodón.
- 1000 Libras de yuquilla.
- 18 Docenas de escobas de mijo.

*Remitido por los señores Urruela, Urioste y Cia. y Urioste
& Cia. de San Francisco:*

- 1,341 Quintales de harina.
- 16,689 Libras de papas.
- 3,190 Libras de cebollas.
- 5,940 Libras de manteca.
- 376 Libras de mantequilla.
- 2,060 Libras de fideos.
- 312 Quintales de arroz.
- 66 Libras de té negro.
- 24 Docenas de cepillos de raiz.
- 54 Libras de esponjas.
- 2 Docenas cajitas de betún para estufa.
- 2 Docenas de latas de polvo para limpiar metales.

* * *

Rectificando lo hecho por uno de nuestros Consulados en el extranjero, el Supremo Gobierno, fundándose en los artículos 72 y 74 del Reglamento respectivo, confirmó, en el mes de abril de 1899, que la legalización de las facturas destinadas al servicio de mi cargo no devenga derechos consulares.

* * *

Entre las disposiciones gubernativas de 1899 encaminadas á favorecer á la Casa hospitalaria, merece mencionarse especialmente la que consta en oficio de esa respetable Secretaría, fechado el 21 de abril, relativa á exención del impuesto establecido al alcohol y aguardientes que para el consumo de la misma casa se extraigan del depósito de este Departamento.

* * *

Se ha continuado la práctica de remitir al Juzgado 1º de 1ª Instancia de este mismo Departamento las pequeñas cantidades y algunos objetos y papeles que varios de los que mueren en el establecimiento dejan en los bolsillos de sus vestidos ó los depositan, al ingresar, en la Contraloría.

* * *

Tiempo hace que la cuadrilla de obreros de este Hospital se redujo á un albañil y dos peones, que son indispensables para mantener en corriente las cañerías y las atargeas, así como para ejecutar con la debida prontitud ciertas reparaciones que frecuentemente demanda el edificio. En días ó en horas en que el expresado grupito de obreros no ha tenido que ocuparse de estos trabajos, se ha empleado en los que paso á relacionar:

Sobre las 31 varas longitudinales de las dos paredes de 6 varas de alto y 39 pulgadas de espesor que desde el año de 1896 (véase el Informe de aquel año, página 19 y el de 1897, página 15) se construyeron para primer piso en el lado Sur del primer patio del departamento de hombres, formando salón de 8 varas 12 pulgadas de anchura, se fabricaron, en 1899, de ladrillo, las paredes del segundo piso, habiéndose formado en esa sección las ventanas y puertas correspondientes: sobre el muro que, tocando con esta nueva construcción da al pasillo para la Casa de Salud de Caballeros, se levantó otro, de la altura conveniente y de 8½ varas de largo por 16 pulgadas de grueso. Estas construcciones están sin repellar y blanquear, pero quedan ya en estado de recibir las maderas.

Obsequiado, como más adelante se dirá, por los señores Rubio Asturias, un molino de viento para el servicio de este Hospital, antes de montarlo en parte del terreno que enfrenta con la panadería, se construyó, sobre buen cimiento de terrón, un estanque para el agua, de 4 varas de largo, una vara 30 pulgadas de ancho y una vara 16 pulgadas de profundidad con laterales de ladrillo, de 13 pulgadas de espesor y el desagüe correspondiente.

En el caño del agua de Acatán que recorre la 1ª Avenida Sur, se ingirió uno de hierro, de menor diámetro y de 70 varas de longitud, habiéndose llevado su otro extremo hasta abastecer el estanque referido.

En la Casa de Salud de Caballeros se colocó, en la correspondiente hornilla de ladrillo, una caldera de cobre de una vara de diámetro, para agua caliente:

Colocación de otra caldera de mayor capacidad, así mismo, en hornilla de ladrillo, en el extremo occidental del pequeño patio que linda con el muro Norte del depósito de víveres, destinada esta caldera á fabricar el jabón que en gran cantidad se consume en el establecimiento, habiéndose dispuesto hacerlo así, de preferencia á seguir comprándolo, en busca de economía:

Ampliación del comedor de las Hermanas de la Caridad, derribando el tabique de ladrillo de la testera Norte, el cual se reemplazó por otro de madera colocado á tres varas más hacia el mismo rumbo Norte que el derribado:

Ampliación, también, de las habitaciones de los prácticos internos, mediante cambio de tabiques divisorios y abertura de una ventana en la pieza del médico interno:

Reparación, ejecutada por don Antonio Doninelli, de los enladrillados de cemento romano del edificio, habiéndose colocado sobre 1,420 nuevos ladrillos, incluso el cambio completo de los de los corredores Sur y Oeste del patio de entrada:

Reparación de las azoteas y encalado general de estas antes de la estación lluviosa y pintura al temple, dos veces en el año, de la mayor parte de los muros del edificio.

* * *

Los señores R. J. Wittig & Cía. montaron el molino de viento á que se ha hecho referencia.

* * *

Hallándose muy deteriorada la puerta principal del establecimiento hubo de reemplazarse, en el mes de octubre, por otra nueva, de caoba.

* * *

En el propio mes de octubre se pintaron al oleo, como medida higiénica, todas las camas de hierro del servicio de enfermos con excepción de las de las dos salas nuevas de medicina del departamento de hombres, cuyo estado no demandaba este trabajo.

* * *

El Hospital abrió en 1899, como de costumbre, sus puertas para las visitas públicas del 8 de marzo y del 24 de octubre. Pudo observarse en esos días lo que siempre se ha visto: que los guatemaltecos y varios de los extranjeros residentes en la ciudad se interesan siempre por el establecimiento, lo visitan, procuran examinar su estado y no pocos de los concurrentes toman en esos días el humilde, pero simpático oficio de enfermeros y sirven personalmente la comida á los pobres pacientes. Satisface ver también que el señor Presidente de la República, los señores Secretarios de Estado, las autoridades departamentales y el Cuerpo Municipal, representante de la ciudad, ocupen, por decirlo así, la vanguardia de los visitantes, como se sirvieron hacerlo en el año á que me refiero y en otros anteriores, dando con ello ejemplo digno de imitarse. La casa recibió en aquellos días no pocos obsequios de sus caritativos y constantes favorecedores, como se verá en la sección correspondiente del presente informe.

* * *

Tres buenos servidores de los pobres enfermos perdió en el año próximo pasado la casa hospitalaria. El 4 de marzo á la Hermana de la caridad, Bernardina Madore, que durante diez años consecutivos había prestado excelentes servicios á nuestros desvalidos. El 20 de mayo al estimable joven don Leoncio Palacios, que desempeñó el empleo de practicante interno durante 20 meses que terminaron en el de octubre de 1898; y el 9 de septiembre á José Quamina, enfermero durante más de dos años del 1^{er} Servicio de Medicina. En cada uno de esos días de triste recuerdo, se dictaron disposiciones demostrativas del pesar de la casa y encaminadas á la vez á honrar la memoria de sus expresados servidores.

ASILO DE DEMENTES.

El movimiento de enfermos en esta dependencia, según los anexos números 10 y 11, fué el siguiente:

Existentes en 1º de enero de 1899:

Hombres	65	
Mujeres	69	134

Ingresaron durante el mismo año:

Hombres	95	
Mujeres	34	129
Total de asistidos	263	

El resultado general de la asistencia, fué como sigue:

		HOMBRES	MUJERES	TOTAL
Salieron	{ Curados	54	22	76
	{ Mejorados	14	9	23
Murieron		16	8	24
Quedan en tratamiento		76	64	140
Sumas		160	103	263

Para más detalles pueden consultarse los anexos á que se acaba de hacer referencia.

Tampoco hubo en el Asilo alteración en los jefes del servicio facultativo. El empleo de practicante estuvo, en el primer semestre, á cargo de los jóvenes don Juan Gutiérrez y don Arturo Pallais y en el segundo al de don José Luis Arce.

Como no ha sido dable continuar ensanchando el local del Asilo, ocurre que no siempre hay plazas disponibles en proporción á las solicitudes de ingreso y de aquí surgió, en el mes de febrero de 1899, la necesidad de solicitar de ese Ministerio ordenara, como se sirvió hacerlo, á las Jefaturas Políticas departamentales, que no remitieran enfermos sin consultar previamente si era posible ó no su admisión.

Respecto á entretenimiento de los asilados en los talleres, según el sexo, de sastrería, de tejer, de costuras y otras labores de manos, así como en las de horticultura, etc., nada hay que añadir á lo que en informes anteriores se ha dicho sobre el particular. Tales entretenimientos tienen que continuar siempre sin interrupción por ser parte del tratamiento de las enfermedades mentales.

Por lo que toca á trabajos en el edificio, tuvieron que limitarse á los de reparaciones y de aseo indispensables, habiéndose dado á los muros pintura al temple las veces que fué necesario.

* * *

El señor Presidente de la República y el señor Ministro de Gobernación honraron el Asilo con su visita el 24 de octubre y tuvo la bondad el señor Presidente de servir él mismo, en persona, algunos dulces á los asilados. La Municipalidad honró también en aquel día y el 8 de marzo el establecimiento visitándolo, presidida, el segundo de esos días, por el señor Jefe Político del Departamento.

Otro acto de generosidad que el Honorable Cuerpo Municipal ejerció en 1899 hacia los pobres locos, fué obsequiar á cada uno de ellos, el 15 de septiembre, con un real en efectivo y un *sandwich*, obsequio que distribuyó una comisión del mismo Consejo.

* * *

Como dato interesante anoto á continuación las profesiones de los 140 enfermos que quedaron en tratamiento en 31 de diciembre próximo pasado, á saber:

HOMBRES:	
Abogados	1
Grabadores	1
Telegrafistas	1
Comerciantes	1
Impresores	2
Panaderos	2
Estudiantes	3
Ladrilleros	3
Van	14

Vienen.....	14	
Zapateros	3	
Carpinteros	3	
Labradores	4	
Agricultores.....	5	
Albañiles	6	
Tejedores	8	
Sastres	8	
Pintores	12	
Jornaleros.....	13	76

MUJERES:

Floristas	1	
Carniceras	1	
Pianistas	3	
Confiteras	4	
Planchadoras	7	
Molenderas	7	
Lavanderas	9	
Cocineras	10	
Costureras	10	
Cigarreras	12	64
Suma		140

ASILO "LA PIEDAD."

Este establecimiento sirvió, en 1899, 28 enfermos en esta forma: (véanse los Anexos números 12 y 13.)

SEXOS	Exis- ten- tes de 1898	Entrados en 1899	TOTALES	Salidos	Muertos	Existentes en 31 de diciembre	ESTANCIAS
Hombres.....	13	7	20	6	5	9	3,368
Mujeres.....	6	2	8	3	—	5	2,118
Totales.....	19	9	28	9	5	14	5,486

El servicio, tanto en el sentido facultativo como en el general de asistencia, se procuró que fuera el mejor posible y adecuado á las penosas circunstancias de los asilados.

A todos los muros del edificio se dió, en el mes de agosto, una mano de pintura al temple y, al oleo, á los pilares de los corredores.

Las corrientes de agua pluvial que descienden de las alturas próximas al cementerio del establecimiento, causaron serios deterioros en las pilastras de calicanto que sostienen la puerta de entrada al primero y en diferentes secciones de los muros que lo resguardan. Se han fabricado, en consecuencia, de nuevo, dichas pilastras, dándoles la mayor solidez posible y se han construido, reparando desperfectos, sobre 82 varas cuadradas de muro de terrón, de 21 pulgadas de espesor.

* * *

Por el fallecimiento del señor General don Daniel Marroquín y á propuesta de su sucesión, se rescindió, el 24 de agosto de 1899, el contrato de arrendamiento de una sección del terreno del Asilo que se había celebrado en 1896. (Véase el informe de aquel año, página 28.) En esa rescisión el Asilo adquirió la amplia galera formada de tabiques de tabla y cubierta de teja de hierro, que el señor Marroquín había fabricado en dicho terreno. Este, incluso la misma galera, y otras dos más pequeñas, se dieron en arrendamiento el 12 de septiembre, por dos años, que corren desde el día 15 del mismo mes, á don Hilario Morataya.

NUEVO CEMENTERIO.

El Anexo número 14 manifiesta que el total de inhumaciones hechas en esta dependencia en 1899, fué de 2,281, lo que da un aumento de 188 sobre las ^{de} 1898, que alcanzaron á 2,093. El detalle de las que corresponden al primero de estos años es como sigue:

CADÁVERES DE ADULTOS:		
Hombres.....	758	
Mujeres.....	609	1,367
CADÁVERES DE PÁRVULOS:		
Niños.....	487	
Niñas.....	427	914
Total.....		2,281

INHUMACIONES POR MES:

Enero	168
Febrero	155
Marzo	196
Abril	233
Mayo	199
Junio	164
Julio	188
Agosto	227
Septiembre	201
Octubre	203
Noviembre	172
Diciembre	175
Total	2,281

CLASE DE ENTERRAMIENTOS:

	En mausoleo	En nicho	En fábrica media	En el suelo	TOTALES
Con pago de derechos	150	377	335	576	1,438
Gratis		6		837	843
Sumas	150	383	335	1,413	2,281

A fines de mayo se ocupó el último nicho de los contruidos hacia el Sur del pórtico del edificio, procediéndose en el mismo mes á exhumar, en el orden debido, y con arreglo á las prescripciones legales, los restos que guardan los nichos de la galería Norte del mismo pórtico. Estas exhumaciones se verifican dando siempre aviso anticipado en los periódicos para conocimiento de los interesados que deseen arreglar renovación.

* * *

Los diferentes trabajos ejecutados en la dependencia de que se trata, en el año último, fueron los siguientes:

963 Varas cuadradas de enladrillado de plan sobre el medio cañón que se viene construyendo apoyado en la arcada que forma la galería de nichos al Sur del pórtico:

Repellado de las mismas 963 varas cuadradas:

114 Varas lineales de cornisa en la misma galería, faltando repellarlas:

36 Varas longitudinales de medio cañón de ladrillo en la galería referida y otras 159 varas cuadradas de enladrillado de plan sobre este medio cañón, al que también falta el repellado:

4 Arcos en sentido longitudinal y dos transversales para continuar dicho medio cañón:

Elevación de dos varas más, sobre la base anteriormente construida, de 17 de las pilastras de ladrillo que se van levantando en aquella galería:

Repello y blanqueo de $12\frac{1}{2}$ tramos de las galerías Norte y Sur del pórtico y de 2 de la subterránea:

Construcción de 43 primeras cajas de mausoleo, 20 segundas y 2 de capilla:

Construcción así mismo, cerrando el terreno cedido en 1898 (Informe de aquel año, páginas 32 y 33) por la Jefatura Política de este Departamento, y para mejor proteger y vigilar el Cementerio por su límite Sur, de un muro de adobe de 51 varas de largo, 4 de alto y 27 pulgadas de ancho sobre cimiento de terrón y rematando en albardilla:

Construcción también, en el terreno cerrado por dicho muro, de dos galeras de $6\frac{2}{3}$ varas de largo, $4\frac{1}{2}$ de ancho é igual alto, cada una con techo de teja de barro, pavimento enladrillado, puertas, etc., destinadas estas galeras á habitaciones de vigilantes:

Limpia general, dos veces en el año, de las cañerías del edificio:

Terraplén para formar calzadas en la continuación de la 3ª Avenida Sur, partiendo de la Calle 4ª, así como en diferentes secciones de la 5ª Avenida Norte y cuadro 13º:

Pintura general, al temple, de los muros del edificio, para la visita pública del 1º de noviembre y, al oleo, de las grandes verjas del pórtico, de las de las ventanas de los salones del mismo y de las barandas del puente de “La Isla”:

Reparación, así mismo, general de muros y calzadas para aquella visita:

Rotulación de 391 nichos en las galerías Norte, Sur y subterránea y de 1,410 sepulturas del suelo:

Siembra, en diferentes puntos, de 130 plantas de ciprés:

Corte, en el terreno, de algunos 400 quintales de heno para el consumo de los semovientes del servicio.

A moción del señor Alcalde 2º, Ingeniero don Lucas T. Cojulún, y de conformidad con dictamen y pedimento síndicos, la Municipalidad, según lo comunicó oportunamente el señor Alcalde 1º don Agustín Gómez Carrillo, acordó colocar en la importante dependencia á que me refiero 6 focos de arco de luz eléctrica de los de la “Nueva Empresa.” Hecha la instalación, la noche del 25 de marzo de 1899 alumbraron por primera vez los 6 focos expresados. Tal medida, honrosa para la Corporación que la dictara, mereció el aplauso general de la ciudad y la gratitud sincera de la administración de mi cargo.

* * *

En el mes de marzo, don Manuel Galín, escribiente y encargado del teléfono, dimitió su empleo para hacerse cargo de otro más ventajoso que se le proporcionara fuera de esta ciudad. Admitida su dimisión, se dispuso lo reemplazara, interinamente, su señor hermano don Nicolás, propuesto por él, que solo pudo servir hasta mediados del mes de noviembre en que dimitió también, siendo sustituido por don Francisco Santizo. El antiguo Guardián, don Pedro Zúñiga, que mereció siempre el aprecio de la administración por la manera satisfactoria con que prestó sus servicios, tuvo que separarse de su puesto por atenciones de familia, separación que no pudo menos de sentirse. Don Federico Ferrandis ocupa hoy el puesto del señor Zúñiga.

ANTIGUO CEMENTERIO.

Nada de particular ocurrió en este Cementerio durante el año último. Como es del caso, se cuidó de su aseo y buen orden. En el mes de octubre se pintaron al temple todos los muros tanto en la parte interior como en la exterior.

* * *

Las solicitudes de exhumación de uno y otro Cementerio despachadas en 1899, alcanzaron á 38.

ANFITEATRO ANATÓMICO.

Según los Anexos números 3 y 15 el servicio de autopsias en este departamento, en el año á que me vengo refiriendo, fué el siguiente:

	Núm. de cadáveres.
A consecuencia de heridas de arma cortante.....	en 36
A consecuencia de heridas de arma de fuego.....	en 20
A consecuencia de contusiones.....	en 3
A consecuencia de accidentes de ferrocarril.....	en 2
Embarrancados.....	en 2
Ahorcados.....	en 1
Envenenados.....	en 1
Smicidas.....	en 7
Fetos.....	en 1
A consecuencia de afecciones viscerales.....	en 28
Causa ignorada por descomposición.....	en 2
Total.....	103

SERVICIO FÚNEBRE.

Esta oficina ha seguido atendiendo, en cumplimiento de su deber, el servicio público que le está encomendado. De sus labores de 1899 da idea el Anexo número 14, mencionado en la parte relativa al Nuevo Cementerio.

Importó de Francia, en el mes de julio, para el servicio de exequias, 96 kilogramos de estearina en velas.

Habría querido proveerse de carros especiales para cadáveres de párvulos; pero las circunstancias rentísticas no lo permitieron. Ojalá que en el año que principia pueda realizarse esta mejora.

A los sirvientes de la oficina se les hizo uniforme nuevo y se adquirieron para los cocheros dos sombreros negros con los adornos acostumbrados y dos pantalones de paño negro con franja de bricho.

En los diferentes útiles del servicio se hicieron las reparaciones requeridas.

PLAZA DE TOROS.

Los productos de este edificio el año pasado sumaron \$3,550.00, sin incluir \$1,800.00 que dió la corrida de 29 de enero á beneficio del Asilo de Dementes.

Los contratos de arrendamiento del mismo edificio ajustados por su encargado, don Bernardo Beltranena, con autorización de esa Secretaría, en el año á que me refiero, fueron dos: uno el 10 de febrero con don Juan Martínez Puig por el período que corrió del 15 de marzo á la misma fecha del de mayo; y el otro el 23 del propio mes de mayo con don José María Herrera y don Santiago Tizón para la temporada de 1º de octubre de 1899 hasta el martes de Carnaval de 1900. Este último contrato se elevó á escritura pública el 5 de junio, ante el Notario Licenciado don Antonio L. Colom.

* * *

Por demandarlo el estado en que se encontraban las antiguas, se hicieron nuevas las compuertas de los tragaluz de los chiqueros del toril, se cambiaron algunas de las maderas de las azoteas de los mismos chiqueros que habían sido perjudicadas por la humedades de la estación de lluvias y se repararon varias de las puertas del edificio.

HOSPICIO.

Ya se dijo, en la parte correspondiente á Tesorería, que la suma erogada por gastos de este establecimiento en 1899, llegó á \$55,783.95 y que algo le toca de lo que quedó por pagarse. Por cuenta de él se recibieron, como consta así mismo en el Anexo número 1, las partidas siguientes:

Alquileres de la casa N° 19 de la 9ª Avenida Norte, legada al establecimiento por la finada señora doña Jesús Solís de Solís, y cuya recaudación se ha hecho á virtud de lo comunicado el 30 de mayo por el señor Director del mismo establecimiento..	\$ 580.00
Producto de funciones de beneficio en el Teatro Colón y en la Plaza de Toros.....	717.75
Herencia de doña Juana María Sánchez remitida por el mismo señor Director.....	4,151.39
Total.....	<u>\$5,449.14</u>

Para la función de beneficio que se dió en la Plaza de Toros se puso esta á disposición del establecimiento de que se trata.

* * *

En vista de la comunicación del señor Director Abella, de 31 de julio, manifestando la defunción de don Indalecio Bonilla, que había desempeñado el empleo de maestro del taller de zapatería del establecimiento durante doce años, se dispuso la conducción del cadáver en carro de segunda clase y que se inhumara en nicho, todo libre de derechos.

* * *

Cuatro niños y cuatro niñas que quedaron en la ~~M~~orfandad en el Hospital General en el curso de los doce últimos meses fueron acogidos por el Hospicio.

* * *

No concluiré esta parte sin consignar que la administración que represento, aprecia siempre la prudencia con que el señor Doctor don Luis A. Abella, Director del Hospicio, se conduce en lo relativo á erogaciones, con lo cual atenúa los cuidados que para atender á ese punto importante sobrevienen con alguna frecuencia.

DONATIVOS, SERVICIOS Y CONCESIONES.

Con referencia á lo consignado en la página 40 del Informe de 1898, relativo á los \$15,250.00 parte de un crédito á cargo del Gobierno del Salvador que en la partición de los bienes del señor don Francisco Valdés Mont correspondió á estos establecimientos de beneficencia, debo agregar hoy que el 16 de diciembre se volvió á oficiar á la respetable señora doña Luz Castañeda suplicándole se sirviera informar sobre el curso del crédito referido. Algunos días después el señor don Carlos Nocedo, actual esposo de la señora Castañeda, informó, de palabra, á esta Dirección, que la amortización del mismo crédito se venía haciendo, de algunos meses á esta parte, á razón de \$500.00 mensuales.

En cuanto á la consabida herencia del finado señor don Oswaldo Wirsing, á que también se refiere la citada página 40 del Informe de 1898, se aguarda la noticia que comuniqué el Consulado del Imperio Alemán cuando reciba respuesta, según ha manifestado, de oficio que dirigió al Juzgado de Coburg.

El 10 de abril próximo anterior falleció en esta ciudad la señorita doña Rafaela del Aguila, bajo disposición testamentaria de 7 del mismo mes, autorizada por el Notario Licenciado don Abraham Montiel y ampliada el 8 del propio mes ante el mismo Notario. Manifiesta la señorita del Aguila, en la cláusula 2ª de su testamento, "*que es propietaria de bienes por valor aproximado de diez á veinte mil pesos entre inmuebles y muebles*": en las siguientes ordena varios legados de alguna consideración y, al ampliar su dicho testamento, destina el saldo de sus bienes al Hospital General. Es albacea de la señorita del Aguila el señor don Guillermo S. Granados, quien se ocupa de la liquidación de la testamentaría, la que está radicada en el Juzgado 3º de 1ª Instancia de este Departamento. A su tiempo, pues, se recibirá cuenta del resultado.

Sea cual fuere la cantidad que el Hospital alcance de los bienes de la señorita del Aguila, la intención de ella fué generosísima y el establecimiento la agradece en todo lo que vale. En su oportunidad se dictará la disposición que honre merecidamente y perpetúe la grata memoria de la nueva bienhechora de los pobres enfermos.

He aquí el detalle de los demás puntos que corresponden á esta parte del presente Informe:

DONATIVOS DE CANTIDAD:

<i>Al Hospital General:</i>		
Don Alejandro R. Prentice y señora	\$ 10.00	
Don Juan Urruela	300.00	
La Compañía del Muelle de San José	500.00	
La Municipalidad de esta ciudad:		
El 8 de marzo	\$100.00	
El 24 de octubre	200.00	300.00
Pasan		\$1,110.00

Vienen	\$1,110 00
Don E. G. por medio de don Rodolfo Sánchez	25.00
Doña Rafaela Nájera de Pacheco	50.00
Don Adolfo de Urioste, de San Francisco (Cal.), sobrante de la cantidad que el señor don Enrique Palacios dejó destinada á la tras- lación de sus restos de Francia á esta ciudad	\$ 86.82 oro
Cambio á la vista sobre San Francisco, el 30 de mayo:	
248%	215.31 302.13
La testamentaria de don Gregorio Urruela en dos documentos que fueron cancelados oportunamente	35.00
Don J. Hipólito Ramírez	109.00
El Sr. don Juan B. Ocaña \$100.00 oro español Cambio á la vista sobre Madrid, el 17 de mayo:	
192%	192.00 292.00
La señorita doña Isabel González Valdés por encargo de una persona ya finada que reservó su nombre	100.00
La Sociedad Suiza de Beneficencia, en recono- cimiento de los servicios, dijo, que sus compatriotas menesterosos han recibido de este Hospital	200.00
Don Luis G. Schlessinger	50.00
Don Carmelo Torrebiarte	25.00
Don Carlos Herzfeldt por encargo de una per- sona que reservó su nombre	50.00
Los socios del Club "Guatemala"	1,000 00
La Sociedad Alemana de Beneficencia	300.00
Don Salvador Porras	200.00
Doña Carlota H. O. de Kelly	51.54
La Municipalidad de San Pedro Ayampue	1.00
Una persona que reservó su nombre, el 2 de mayo	100.00
Otra persona que reservó su nombre, el 17 de julio	50.00
Otra persona que reservó su nombre, el 29 de agosto	100.00
Otra persona que reservó su nombre, el 4 de septiembre	20.00
Otra persona que reservó su nombre, el 2 de diciembre	100.00
Otra persona que reservó su nombre, el 25 de diciembre	25.00
Otra persona que reservó su nombre, el 30 de diciembre	100.00
Pasan	\$4,386.67

Vienen	\$4,386.67	
Otra persona que reservó su nombre remitió "para los pobres," el 4 de octubre	50.00	
Don Luis Da Costa Meyer	50.00	
El General don Gregorio Contreras	10 00	
Don Fur Von Voigts, Ministro de Alemania	10.00	
Don Federico Gamboa, Encargado de Negocios de Méjico	15.00	
Don Luis Ricoy, Secretario de la Legación mexicana	5 00	
El señor Ministro inglés	5.00	
Don Federico Urruela	25.00	
La Jefatura Política, procedente de multas impuestas	15.00	
El Juzgado 3º de Paz, multa por falta en una corrida de toros	80.00	
El Ministerio de Fomento, procedente de dere- chos que señaló para colocar una ruleta en el Hipódromo	200.00	
Precio en que se vendió una caja mortuoria donada por el señor Presbítero don Angel Montenegro, en 1897	200 00	\$5,051.67
<i>Al Asilo de Dementes:</i>		
El Licenciado don Francisco Lainfiesta:		
El 28 de febrero	\$100.00	
El 21 de diciembre	100.00	\$ 200.00
Don E. G. por medio de don Rodolfo Sánchez:		
El 26 de mayo	\$15.00	
El 20 de julio	10.00	
El 18 de abril	20.00	45 00
La corrida de toros del 29 de enero dió un pro- ducto líquido de	1,800.00	
En dicha suma están comprendidas las dona- ciones siguientes sobre el precio de los paleos:		
Don José Ruiz Angulo	\$ 5.00	
Un caballero que reservó su nombre	5.75	
Otro caballero que reservó su nombre	26.35	
Don Rafael Ortiz S.	6.00	
Don Carlos María Trejo	8.00	
La Municipalidad de esta Capital	12.00	
Suma	\$63.10	
La función del 22 de abril en el Teatro Colón produjo	725.50	
Pasan	\$2,770.50	\$5,051.67

Vienen	\$2,770.50	\$5,051 67
En esa suma están incluídas, también, las donaciones que sobre el precio de localidades hicieron las personas que á continuación se expresan:		
Don Alejandro Sinibaldi y hermanos	\$1 50	
Doña Emilia de Peña	1.00	
Don Rafael Sánchez	6.00	
Don Dámaso García	5.00	
Doctor don Luis Toledo H	2 00	
Don Felix Ruiseco	1 00	
Don Luis Da Costa Meyer	2 50	
Don David Weisman	.50	
Señores Furrer Hastedt & Cia	2.50	
El Banco Agrícola Hipotecario	5.00	
Suma	\$27.00	2,770.50
<i>Al Asilo "La Piedad:"</i>		
Don E. G. por medio de don Rodolfo Sánchez	.....	30.00
<i>A las Casas de Beneficencia:</i>		
Donativos hechos por las personas que menciona el Informe de 1898, páginas 43 á 45, con motivo de la felicitación de año nuevo, 1 ^o de enero de 1899	\$1,326 00	
El señor Doctor don Francisco A. Reyes, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario del Salvador	500.00	
La Sociedad de auxilios mutuos de Patzún "La Fraternidad"	10 00	1,836.00
<i>Al Hospicio:</i>		
Producto de funciones de beneficio en el Teatro Colón y en la Plaza de Toros	\$ 717.75	
Herencia de doña Juana María Sánchez remitida por el señor Director del establecimiento	4,151 39	4,869.14
Suma		\$14,557.31

* * *

Por haberse enviado á la Tesorería hasta principios del mes de enero próximo pasado, no figuran en el Anexo número 1 los siguientes donativos que las personas que se expresan, hicieron con el fin de favorecer á las Casas de Beneficencia y felicitar por su medio á sus amistades en el periódico "El

Año Nuevo" que dichas casas publicaron el 1º de enero del año actual 1900. Es de advertir que en dicho periódico se anotó la suma de \$1,956.00 á la que se agregaron después \$15.00 de otros felicitadores:

Don Marcos M. Guerrero.....	\$ 10.00
Don Julio Clermont y señora.....	25.00
Don Francisco C. Castañeda.....	10.00
Don Juan Bautista Vásquez.....	25.00
Don Augusto Baner y señora.....	20.00
Don Edgar Ahrens.....	5.00
Licenciado don Domingo J. Quevedo y familia.....	10.00
Ingeniero don José Quevedo V.....	5.00
Don Guillermo Hastedt.....	10.00
Don Domingo Furrer.....	10.00
Don Fedor Deininger y señora.....	10.00
Don J. Miguel Echeverría.....	5.00
Licenciado don Juan F. Melgar.....	5.00
Licenciado don Juan Alcántara.....	10.00
Doctor don Juan J. Ortega.....	10.00
Doctor don Salvador Ortega.....	10.00
Don Lucas Paniagua y señora.....	5.00
Presbítero don Alberto Rubio y Piloña.....	5.00
Licenciado don José María Escobar, señora y familia.....	50.00
Señores Rosenthal é hijos.....	50.00
Don Juan Francisco Aguirre (h) y señora.....	50.00
Don Carlos Klée y señora.....	4.00
Don Carlos Urruela y señora.....	20.00
Doctor don Mariano Fernández Padilla.....	10.00
Don Alberto Cóbar.....	5.00
Don Ricardo González F. y señora.....	20.00
Doctor don Luis A. Abella y señora.....	10.00
Don Juan Dávila Carrillo.....	20.00
Don Víctor Mathéu Z., señora é hijos.....	3.00
Don Jesús C. Rivas.....	5.00
Una persona..... (plata)	5.00
Doctor don Ernesto Mencos y señora.....	5.00
Doctor don Nicolás Zúñiga.....	5.00
Don José Wunderlich, señora é hijos.....	10.00
Don Gilberto Valenzuela y señora.....	5.00
Don Alfredo Krauss.....	25.00
Don Max. von Drateln.....	25.00
Don Federico Schroeder.....	25.00
Don Guillermo Tornoc.....	25.00
Pasan.....	\$567.00

Vienen.....	\$567.00
Licenciado don Alberto Mencos y señora.....	10.00
Doña Mercedes A. de Ruiz y familia.....	25.00
Doña Gertrudis G. de Tarragó.....	5.00
Don José Tarragó.....	
Doña Ana Durán de Díaz Durán é hija.....	10.00
Don Manuel Angulo y hermanos.....	50.00
Don Federico Urruela y hermanos.....	10.00
Don J. Rafael Arévalo y señora.....	5.00
Don Pedro J. Sánchez U. y señora.....	20.00
Don Pedro Gavarette.....	5.00
Don A. H. Gehrke y señora.....	10.00
Doctor don Rafael Mauricio.....	5.00
Don German Porcher.....	25.00
Don Enrique Boppel.....	10.00
Licenciado don Mariano Berdúo.....	5.00
Capitán don W. J. Smart.....	5.00
Capitán G. J. Crowe.....	5.00
Don H. Burnett.....	10.00
Don J. M. Thornton.....	10.00
Don Elmar A. Schmidt.....	25.00
Don C. de Anderson.....	5.00
Don J. W. Lee.....	5.00
Don José Brill.....	10.00
Don S. Katz.....	5.00
Don M. Lewy.....	5.00
Don M. Herzfeld.....	5.00
Don E. G. Keltón.....	5.00
Don M. Zadik.....	5.00
Don Juan Fisher y señora.....	10.00
Don W. C. Chester.....	5.00
Don Adolfo Tible.....	10.00
Don León Guttmann.....	5.00
Don Angel Muttini.....	10.00
Don P. H. Cachill.....	5.00
Don D. T. Kleinwort.....	5.00
Don A. Orellana Soria.....	5.00
Doctor don J. Padilla M. y señora.....	5.00
Don D. B. Hodgsdon y señora.....	25.00
Don A. Stahl y señora.....	25.00
Don D. B. Brown.....	5.00
Don G. Mahlstedt.....	10.00
Don Salvador Schwartz.....	10.00
Emporio de Luz.....	10.00
Don J. A. Kauffmann.....	10.00
Pasan.....	\$1,017.00

Vienen.....	\$1,017.00
Don William Wilson y señora.....	25.00
Don James Otis.....	5.00
Don Carl Braetsch.....	5.00
Don Juan Qualman y señora.....	5.00
Señores Armer hermanos.....	10.00
Don J. Raul Samayoa.....	25.00
Don Carlos C. Linse.....	10.00
Don A. F. Willard.....	5.00
Don S. C. Mac Nider y señora.....	5.00
Doña María de Jaramillo é hijas.....	25.00
Don Alberto Jaramillo.....	5.00
Don Carlos E. Jaramillo y señora.....	10.00
Don Gustavo Chinchilla.....	10.00
Don Benjamín J. Gómez y señora.....	5.00
Don Carlos L. Gómez.....	5.00
Doña Jesús Mendoza y sobrina.....	5.00
Don Eduardo J. van Vilstern.....	5.00
Don Juan Pierri y señora.....	5.00
"La Unión Farmacéutica."—Lanquetín y Díaz.....	50.00
Don Daniel Conde.....	2.00
Don Tomás Ogarrio, señora y familia.....	10.00
Don Ricardo Pérez y señora.....	25.00
Don Domingo Carranza, señora y familia.....	10.00
Licenciado don Salvador Falla y señora.....	5.00
Licenciado don Manuel Monge M. y señora.....	10.00
Don Eduardo Vivas y señora.....	5.00
Don Juan J. Hawley y señora.....	25.00
Don Miguel Bonilla.....	10.00
Don Carlos L. Fleischmann y señora.....	10.00
Don Fed. E Köper y señora.....	10.00
Don Conrado Niederer.....	5.00
Don Axel C. F. Holm y señora.....	5.00
Don Eduardo Müller y señora.....	10.00
Don Carlos Hegel y señora.....	10.00
Don Federico Keller y señora.....	10.00
Don E. Peper y señora.....	10.00
Don E. Noltenius y señora.....	20.00
Don J. Alberts.....	10.00
Don Gustavo Octicker.....	10.00
Don Oscar Thiel.....	10.00
Don J. Nottebohn.....	10.00
Don J. Belitz.....	10.00
Don Max Obst.....	10.00
Don Caesar Hesse.....	10.00
Pasau.....	\$1,499.00

Vienen.....	\$1,499.00
Don P. Nessen.....	10.00
Don Th. Westphalen.....	10.00
Don C. Bauer.....	10.00
Don John Payne.....	10.00
Don Federico Germann.....	5.00
Don Pablo Schaeffer y señora.....	10.00
Don J. Senn.....	5.00
Don L. Groebli.....	10.00
Don Carlos Herning.....	10.00
Don J. Klee.....	5.00
Don Máximo Kosak.....	5.00
Don Adolfo Biener y señora.....	5.00
Don G. Westphalen.....	5.00
Doña Mercedes Estrada de Blanco.....	25.00
Don Hugo Gaegauf y señora.....	10.00
La Empresa Eléctrica de Guatemala.....	25.00
Don Ernesto Greve y señora.....	15.00
Doctor don José Azurdia y señora.....	5.00
Licenciado don José Antonio Mandujano y señora.....	10.00
Doña Isabel U. de Ruiz y familia.....	10.00
Doctor don Máximo Santa Cruz, señora y familia.....	10.00
Don Emilio Schuman.....	50.00
Licenciado don J. E. Saravia, señora y hermana.....	5.00
Don Agustín J. Orellana y señora.....	2.00
Don W. J. Rhyder.....	25.00
Don H. Seward Rhyder.....	
Don Stanley Mac Nider, señora y familia.....	25.00
Don Carlos F. Irigoyen, señora y familia.....	5.00
Don Adolfo Stahl y señora.....	50.00
Señores Schwartz y Cía.....	100.00
Suma.....	\$1,971.00

DONATIVOS EN ESPECIE:

Al Hospital General:

Los señores Castillo hermanos, 17 frascos de suero anti-diftérico.

La Jefatura Política, 3 arrobas de carne de res.

El Licenciado don Domingo J. Quevedo, 106 libras de café y 2 arrobas de arroz de la China.

Don Luiz Urruela, 15 quintales de azucar, 6 quintales de frijol, 20 tercios de arroz y 20 arrobas de café.

Don Francisco Camacho, un quintal de azucar blanca en polvo, 145 libras de maiz blanco y 157 libras de papas.

Don Valentín Cruz, 2 documentos á cargo del Hospital Militar, importantes \$18.43 (no fueron reconocidos).

Los señores don Manuel, don Miguel y don Jorge Rubio Asturias, un molino de viento, americano, con un gran depósito de madera montado en buen armamento del mismo material.

La Jefatura Política, 70 varas 30 pulgadas de cañería de hierro para el molino expresado.

Don E. Peper, 2 quintales de azucar.

Doña Concepción S Saravia, 6 arrobas de frijol.

Una persona que reservó su nombre, una caja de vino Jerez añejo.

El Licenciado don Francisco Lainfiesta, 126 toneles de agua de "El Sauce" que se necesitaron en los días en que la de las cañerías no estaba apropiada para los usos del establecimiento.

El Comisionado Político del Guarda Viejo, una gallina y ocho pollos.

Don Carlos Urruela, 4 cajas de plumas de acero para escribir.

Don Luis Bolaños, un novillo.

Doña Isabel Wyld de Carrera, 131 libras de café.

La señorita doña Concepción Coloma, 10 piezas de manta de algodón de 24 yardas para el departamento de niños.

El Ministerio de Fomento, por medio de la Secretaría de Gobernación, 60 varas de tubo de hierro para cañería.

Don Gustavo Chinchilla, un barril con 100 libras de pintura.

Un caballero que reservó su nombre, dos libros para acuerdos de la Dirección.

Don Agustín Abalos J., una fanega de maiz.

La Municipalidad, por medio de una comisión de su seno, obsequió, el 15 de septiembre, un real á cada uno de los enfermos existentes en el establecimiento.

Donaciones recibidas con motivo de las festividades del 8 de marzo y del 24 de octubre:

Don Rosendo Muñoz, 16 atados de panela.

Doña Guadalupe R. de Estrada, 4 cajas de vino.

Señorita doña Concepción Coloma, 4 cajas de vino.

Don Enrique Asturias, dos novillos gordos.

La familia Aycinena, pan y chocolate para los enfermos y sirvientes, los dos días.

El Ingeniero don Lucas T. Cojulum, un hermoso novillo.

Don Rafael Molina, un hermoso novillo.

Doña Amelia de Estupinián, 6 botellas de vino.

Doña Modesta G. de Yela, un saco de maíz.

Doña Dolores H. de Saravia, 12 quesos de leche.

Doña Dolores de Samayoa, una caja de maicena, un quintal de arroz, 12 arrobas de frijol y 2 arrobas de azucar.

Los gastos de las funciones religiosas y los de las comidas que se sirvieron á los enfermos, fueron costeados, como en años anteriores, por una familia de esta ciudad.

Con motivo de la fiesta hípica que se preparó para el 27 de agosto en el Hipódromo y que no pudo verificarse á causa del mal tiempo, se recibieron los siguientes donativos:

Doña Carolina de Labbé, ramilletes de flores.

Doña Dolores M. de Vivas, ramilletes de flores.

Don Lorenzo Eyssen, flores y macetas con plantas.

Doña Concha C. de Herrera, ramilletes de flores.

La tienda "El Buen Gusto," cartuchos de dulces.

Los señores Peters hermanos, 10 libras de melcocha.

Doña Emilia Petrilli, listones de seda.

Don Angel Muttini, listones de seda.

Don Ernesto Koller, listones de seda.

Al Asilo de Dementes:

El señor Ingeniero don Lucas T. Cojulum, Alcalde 2º de la Municipalidad, acompañado de don Guillermo Palomo, empleado del Comité de Ornato, obsequiaron, en nombre de la misma Municipalidad, un real y un *sandwich* á cada asilado, el 15 de septiembre y entregaron á la Superiora \$25.00 para invertirlos en dicho Asilo.

La señorita doña Concepción Coloma, dos cajas de vino y tres cestos de frutas.

Don Carlos Urruela, dos cajas de vino.

Don Federico Urruela, dos cajas de vino.

Un caballero, una botella de cognac.

Don Carlos Jallade, dos cestos de dulces.

Don Salvador Schwartz, 9 libras de galleta fina, 160 paquetes de pastillas y 16 botellas de vino.

El Licenciado don Domingo J. Quevedo, un quintal de café y 20 libras de cacao.

Tres señoritas, 3 arrobas de almibar.

Otra señorita, 330 tablillas de chocolate.

Don Pedro Sánchez U., 353 panes de huevo.

Doña Rosa G. de Samayoa, 300 paquetitos de cigarros.

El Licenciado don Saturnino S. Gálvez, 4 sacos de naranjas y uno de platanitos.

Don Leopoldo Mancilla, 150 botellas de agua gaseosa.

Don Eduardo Lainfiesta, 100 botellas y 24 cifones de agua gaseosa.

Dos señoritas que reservaron sus nombres, 2 fanegas de maíz, un trozo grande para picar carne y un pescado fresco.

Don Carlos Gómez C., 100 botellas de agua gaseosa.

Don Mariano y don Rafael Castillo, 100 botellas de cerveza.

Doña Victoria Ziri6n de Sinibaldi, 170 dulces en forma de muñecos y dos cajas de pastillas.

Doña Rosenda de Löwenthal, 180 tamales.

Don Julio Palacios, un hermoso novillo y 100 cocos.

Dos señoritas, 25 botellas de leche y 10 quesos.

Doña Carmen San Germán, una arroba de frijol blanco.

Don Felipe González, una arroba de pescado fresco.

Una persona que ocultó su nombre, 2 cargas de platanitos.

Un caballero, un petate para la sala de recibo.

Don Hermenegildo Arias, 400 paquetitos de cigarros.

Señorita Silvina Gálvez, 4 cargas de platanitos.

Don Bernardo Piñol, 4 fanegas de maíz en mazorca.

Una señorita, 200 naranjas.

Señores Estrada y Hall, 25 botellas de alcohol.

Las señoritas Sinibaldi, 2 azafates de dulces.

Don Carlos Díaz Durán, 2 quintales de azucar blanca.

Una señora, 120 litros de leche.

Doña Emilia Blanco de Valdés, 100 naranjas, 100 limas y 100 platanitos.

Al Asilo "La Piedad."

Una familia de esta ciudad dió, como en los años anteriores, toda la ropa de cama, la de vestir y el calzado para los enfermos.

SERVICIOS Y CONCESIONES.

La Empresa Eléctrica colocó, sin cobrar nada por ellas, 2 luces más de 16 bujías, una en el corredor interior y otra en el depósito de verduras de la cocina.

Los señores Herrera y Cía. dieron, en calidad de préstamo, 45 quintales de harina, que se les devolvieron.

El Licenciado don Manuel Monge M. dió en préstamo 6 libras de algodón esterilizado, que se le devolvieron.

La Sœur Dienne de París, los señores F. Urruela y Cía de la misma plaza, los señores Urruela, Uioeste y Cía. y Urioste y Cía. de San Francisco (Cal) y los señores Maitland Coppel y Cía. de Nueva York, despacharon, sin cargo de comisión y satisfactoriamente, como en años anteriores, los pedidos destinados á este Hospital y sus dependencias.

La Agencia Marítima Nacional y el Ferrocarril Central, en virtud de antigua concesión, cobraron, por la mitad del precio de las tarifas respectivas, todas las importaciones verificadas durante el año para este Hospital y sus dependencias.

Las mismas personas que los años anteriores adornaron los altares del templo el 8 de marzo y el 24 de octubre.

El Banco Agrícola Hipotecario, ha hecho concesiones en el cambio de giros sobre el extranjero que se le han comprado para atender al pago de importaciones y, el mismo Banco, el Internacional, el de Guatemala y la sucursal del de Occidente, han atendido siempre á la Administración del Hospital General, facilitándole, en cuanto les fué posible, el cambio de billetes menudos para el pago de operarios y sirvientes.

La Tipografía Nacional ejecutó, como en años anteriores, gratuitamente, las impresiones que se necesitaron, inclusa, en lujosa edición, la del periódico “El Año Nuevo,” que circuló con “La República” y el “Diario de Centro-América” el 1º de enero del año en curso.

Don Baldomero Síguere, imprimió, también gratuitamente, 2 tarjetas que se le encomendaron.

Con motivo de la corrida del 29 de enero á favor del Asilo de Dementes, se recibieron los servicios siguientes:

El señor don Enrique Batres S. proporcionó gratuitamente 4 novillos, uno de los cuales fué estoqueado y la carne enviada, por orden del mismo señor Batres, al Hospicio.

El señor don Eduardo Vivas dirigió la corrida.

Don José García sirvió, generosamente, el puesto de alguacil de plaza.

La Sociedad de Socorros obsequió banderillas de lujo.

La Banda Marcial, entera, amenizó la función.

Los señores don Antonio Asturias y don Hermenegildo Aspuru, en concepto de Comisionados del Hospital, entendieron en todo lo relativo á la corrida.

Se sirvieron ir á las puertas á recoger los billetes de entrada los señores:

Licenciado don Isidro Gándara.

Don Felipe Silva.

Don Gilberto Valenzuela.

Don Cayetano Arguijo.

Don Rafael Ortiz.

Don José Vicente Zebadua.

Don Manuel Tejada.

Don José Miguel Leal A.

Don José Azpuru.

Don Eugenio Mendoza.

Don Jorge Asturias.

Don Rafael Bautista.

* * *

Los señores don Julio Urruela, Licenciado don Isidro Gándara y don Jorge Morales U. entendieron en todo lo relativo á la función que á beneficio del Asilo de Dementes se verificó en el Teatro Colón el 22 de abril.

Con motivo de la ya mencionada fiesta hípica que se preparaba para el 27 de agosto en el Hipódromo, se nombraron las comisiones siguientes:

Director General:

Don Guillermo Aguirre.

*Comisión hípica para entender en todo lo relativo á matrícula
y carreras de caballos:*

Don J. Saturnino Tinoco.

Don Carlos Herrera.

Don Ignacio G. Saravia.

Don Jnan Bantista Vázquez.

Don Carlos F. Irigoyen.

*Comisión de Tesorería, á cuyo cargo estuvo la administración de
fondos, redacción é impresión de anuncios y de billetes,
distribución de los primeros y elección de los
vendedores y recibidores de los segundos:*

Don Carlos E. Jaramillo.

Don Juan Vega.

Don Federico Urruela

Don Emeterio Echeverría.

Don Félix Foncea.

Comisión de recepción para caballeros:

Don Luis A. Abella.

Don Agustín Gómez Carrillo.

Don Antonio de Aguirre.

Licenciado don José Flamenco.

Don Emilio Goubaud.

Don Angel Muttini.

Don Luis Da Costa Meyer.

Comisión de recepción para señoras:

Don Guillermo Dorión.

Don José R. Camacho.

Don José María González

Licenciado don Rafael Sánchez U.

Don José A. Dougherty.

Don Enrique Peper.

Don Ernesto Greve.

*Comisión de señoras para invitar y atender á las que con-
currieran á las mesas de expendio de artículos:*

Doña Antonia D. de Camacho.

Doña Ana Beltranena de Aguirre.

Doña Dolores Sinibaldi de Tinoco.

Doña Concha C. de Herrera.

Doña Marta B. de Jaramillo.

Comisión auxiliar de la de señoras:

Don Carlos Novella Klee.

Don Julio Urruela.

Licenciado don Jorge Morales U.

Don Rafael Tinoco.

Don Eugenio Silva.

Don Jorge Klee.

Comisión para inspeccionar las puertas de entrada:

Don Eugenio Mendoza.

Don Manuel Ortiz Sánchez.

Don Rafael Bautista

Licenciado don Isidro Gándara.

Comisión para servir lunch á los músicos de la Banda y á los de la orquesta y marimba:

Don Cayetano Arguijo. Don Hermenegildo Azpuru.
Don Juan Cividanes.

Comisión de adorno del local:

Ingeniero don Lucas T. Cojulun. Don José Tomás Mancilla.
Don Rafael Sotomayor.

Comisión que entendería en la rifa de una ternera:

Don Gilberto Valenzuela.
Licenciado don José Farfán. Don Lucas Paniagua.

La comisión hípica informó que tenían preparados caballos para las carreras, sin más objeto que cooperar á la fiesta de la casa hospitalaria, los señores: Presidente de la República, Licenciado don Manuel Estrada Cabrera, Licenciado don Ramón Murga, don Juan P. F. Padilla, Ingeniero don Salvador Herrera, don Domingo Romero y don Emilio Schuman.

Los comestibles preparados para las mesas de la fiesta y que no pudieron emplearse en su objeto, se consumieron en el Asilo de Dementes y en el Hospicio.

Los \$411.25 que se gastaron en los preparativos, los resarcíó ampliamente la generosidad de los señores socios del Club "Guatemala" que, con motivo de la misma fiesta, obsequiaron al Hospital General los \$1,000.00 de que ya se hizo mención.

* * *

Para mejor cumplir el apreciable encargo que muchas personas confían al servicio de Beneficencia de felicitar por medio de este á sus amistades al principio de cada año, se dispuso, á fines de diciembre último, la publicación del ya citado periódico "El Año Nuevo," idea que el Supremo Gobierno patrocinó generosamente y á cuya publicación contribuyeron, con adecuadas y bien escritas producciones, los señores Licenciados don Salvador Falla, don Antonio Batres Jáuregui y don José Flamenco, don Pío M. Riépele y don Gilberto Valenzuela.

* * *

Al terminar la extensa relación precedente de donativos, servicios y concesiones no puede menos de exclamarse: ¡Bendita sea la caridad y benditos los que la ejercen! ¡Que la Providencia derrame sus beneficios sobre los bienhechores de los pobres!

* * *

En el estado de Tesorería las donaciones ascienden á	\$6,198.54
á los cuales se han agregado las siguientes partidas:	
El donativo de don Adolfo de Urioste, de San Francisco	302 13
El señor don Juan B. Ocaña, de Madrid	292.00
El de don Federico Urruela	25.00
Las multas enviadas por la Jefatura Política	15.00
La remitida por el Juzgado 3° de Paz	80.00
Los derechos señalados por el Ministerio de Fomento por colocar una ruleta en el Hipódromo	200.00
Producto de la corrida del 29 de enero	1,800.00
Producto de la función del 22 de abril	725.50
Donativo de don Luis Da Costa Meyer	50.00
Donativos al Hospicio y que figuran en su cuenta particular	4,869.14
Igual á la suma de donaciones	\$14,557.31

* * *

Resumidos también en estas pocas páginas los resultados de la obra de los hospitales y de los cementerios, en el curso de un año, se descubre la considerable suma de trabajo y la variedad de este que tal obra ha demandado y tampoco puede menos de sentirse y manifestarse gratitud sincera, como esta Dirección lo hace, hacia todos los que en uno ú otro sentido han cooperado á ella.

* * *

Ruego á usted, señor Ministro, que al presentar este Informe al Supremo Gobierno, le manifieste el agradecimiento del servicio administrativo de mi cargo por el apoyo que se dignara prestarle en el año de 1899 recién transcurrido.

Señor Ministro.

RAFAEL ANGULO.



ANEXOS



Continuación del Anexo Número 1.

1899	Vienen	\$199,091.65	\$ 157.38	1899	Vienen	\$205,838.10
Dbre. 31	A Ingresos Extraordinarios:	\$ 295.00		Dbre. 31	Por Dámaso Angulo & Cia.: se les pagó á cuenta de suplementos	1,000.00
	Más \$92.14 abonados por intereses en	19.14			" Reparaciones en el Asilo de Dementes	182.50
	cuenta corriente				" Traslación de Domínguez: devoluciones	321.00
	" Impuesto sobre Donaciones; lo recaudado				" Destace de Reses; honorarios por recaudación	79.69
	" Hospicio; arrendamiento de una casa	\$ 580.00			" Impuesto sobre Harinas; honorarios por recaudación	98.88
	Producto de funciones de beneficio en				" Egresos Extraordinarios; gastos para la fiesta típica que fíja á tener lugar en el Hipódromo en agosto	411.25
	el Teatro "Colón" y en la Plaza de					\$207,932.42
	Toros	717.75				33.35
	Herencia de la señora Juana María					
	Sánchez á favor del establecimiento	4,151.39				
	" Nuevo Cementerio; arrendamiento de galerías					
	" Asilo "La Piedad"; arrendamiento de terrenos	100.00				
	" Corresponsales en el Extranjero; saldo del año anterior de que se dispuso	69.00				
	en el presente	\$ 1,544.69				
	Saldo á su favor en 31 de diciembre de					
	este año (suplementos)	715.77				
			207,808.39			
			\$207,965.77			
						\$207,965.77

NOTAS:—1ª. Respecto de este Estado debe repetirse la explicación consignada en los de años anteriores, á saber: que para formarlo no solo se ha consultado la cuenta de "Caja," sino la particular de cada establecimiento y de cada oficina, á fin de consignar con exactitud los gastos que á cada cual corresponde.
2ª — En cuanto á la partida de recaudación, por valor de vacuna, hay tambien que reiterar que procede de cobro al señor encargado Municipal del ramo de la que de su cuenta se importa de Francia junto con la del Hospital.
3ª — Queda por pagarse de lo correspondiente al año que termina la suma de \$24,000.28 centavos.
4ª — En el Informe de la Dirección pueden verse otras referencias á esta Tesorería.

El Tesorero,
FELIPE SILVA.

El Contador,
GILBERTO VALENZUELA.

Guatemala, 31 de diciembre de 1899.

Vº Bº,
ANGULO.

ESTADO

de los enfermos asistidos en el Hospital General de Guatemala en el año de 1899.

	Existentes de 1898	Entradas en 1899	TOTALES	Salidos	Muertos	Existentes	Estancias
Medicina							
(Hombres	119	2,287	2,406	2,078	255	73	37,820
(Mujeres	87	1,956	2,043	1,753	217	73	32,490
Cirujía							
(Hombres	122	1,510	1,632	1,477	49	106	45,350
(Mujeres	91	1,406	1,497	1,328	74	95	37,873
Heridos							
(Hombres	36	591	627	579	22	26	12,743
(Mujeres	4	97	101	90	7	4	1,652
Totales	459	7,847	8,306	7,305	624	377	167,928

NOTAS: 1ª Nacieron en el establecimiento 136 niños: 118 vivos y 18 muertos. Las madres están incluidas en las enfermas de Cirujía, pero no los niños. Tampoco están incluidas 45 personas: 24 hombres y 21 mujeres, que ingresaron en agonía.

2ª En la "Casa de Salud" de hombres se asistieron 125 enfermos y 70 en la de señoras, cuyas cifras están comprendidas en este estado.

3ª El promedio diario de enfermos fué de 460 y el de permanencia de cada enfermo 22 días 18 horas.

4ª Este cuadro no concuerda con el de la Administración del Servicio Fúnebre en el número de defunciones, porque esa oficina no pone como cadáveres del Hospital los que se inhuman por cuenta de las familias.

Guatemala, 31 de diciembre de 1899.

Vº Bº,
ANGULO.

La Superiora,
SOR LEGENDRE.

INFORME

relativo á la aplicación del *Massage* en las Clínicas del
Hospital General desde el mes de abril hasta
el de diciembre de 1899.

Durante ese período he aplicado el *massage* á 62 enfermos,
á saber:

POR CONTUSIONES Y ENTORSIS EN 29 CASOS.

En todos estos pacientes produjo el *massage* curación
completa.

POR FRACTURAS EN 18.

Fueron satisfactorios los resultados del tratamiento.

POR ARTRITIS EN 5.

El resultado fué, así mismo, satisfactorio en 2 casos; en
los otros 3, los pacientes salieron antes de concluirse el trata-
miento, manifestando que les urgía irse á sus domicilios.

POR DISPEPSIA CRÓNICA EN 1.

No se obtuvo beneficio alguno del *massage* por estar la
enfermedad en un período muy avanzado.

POR PARÁLISIS EN 3.

El primero de ataxia locomotriz, el segundo de parálisis
progresiva y el tercero de parálisis de los dos peroneos late-
rales de la pierna izquierda.

Los dos primeros no obtuvieron mejoría. Al tercero se
le aplicó el *massage* durante 3 meses, notándose mejoría
satisfactoria, sin haberse podido llegar á la completa cura-
ción, porque el enfermo pidió salir anticipadamente del
Hospital.

POR ARTROTOMÍA EN 3.

Estos tres enfermos fueron sometidos al *massage* durante 12 días, al cabo de los cuales y pretextando que era muy doloroso el tratamiento, solicitaron su alta y se retiraron del establecimiento. Se notaba en ellos una mejoría marcada.

POR REUMATISMO CRÓNICO EN 3.

Uno curado con 15 aplicaciones; otro que no pudo soportar el tratamiento y el tercero, á quien aún se le da, se ha sometido á 115 aplicaciones. Este ha obtenido una mejoría relativa, pues las articulaciones enfermas (coxo-femoral y de la rodilla) estaban casi anquilosadas.

Guatemala, 31 de diciembre de 1899.

L. A. GAILLARD.

ESTADO

que demuestra el movimiento habido en la Consulta Gratuita y Servicio Médico-Legal del Hospital General en el año de 1899.

Durante el presente año fueron despachadas 3,900 recetas, habiendo un aumento de 609 sobre el año anterior, pues reinaron como epidemias, el paludismo en sus diversas manifestaciones, el colerín y el cólera infantil durante los meses de noviembre y diciembre.

Se presentaron, además, casos de sífilis en todos sus períodos, de tuberculosis pulmonar, alcoholismo, reumatismo, afecciones cardiacas y gastro-intestinales, afecciones bronquiales y bronco-pulmonares, casos de epilepsia, histerismo y manía aguda.

Se practicaron en gran número operaciones de pequeña Cirujía, como extracción de dientes, cateterismo de las vías lagrimales, extracción de cuerpos extraños del ojo, abertura de absesos, reducción de luxaciones, etc., etc.

SERVICIO MÉDICO-LEGAL.

Fueron despachados 116 informes; 55 por autopsias y 61 por reconocimientos.

Ingresaron 103 cadáveres al Anfiteatro Anatómico, habiendo llegado 2 de ellos en avanzado estado de descomposición, por lo cual no se pudo practicar su autopsia.

El cuadro siguiente especifica con algún detalle las autopsias practicadas, procedencia de los cadáveres y las causas que les ocasionó la muerte.

RECONOCIMIENTOS.

Se practicaron durante el año 61 reconocimientos, los cuales se clasifican de la siguiente manera:

Por capacidad mental.....	2
Por violación y estupro.....	11
Por heridas y contusiones.....	48
Total.....	61

AUTOPSIAS

CAUSAS QUE OCASIONARON LA MUERTE	Guatemala	Guarda Viejo	México	Las Vacas	Santa Catarina Pinula	Pueblo Viejo	San José Pinula	San Pedro Sacatepéquez	San José del Tirol	San Juan Sacatepéquez	Canaltos	San Pedro Yampuc	SUMAS
Heridas por arma cortante.....	12	2	6	6	4	3	1	1	1	—	2	—	38
Heridas por arma de fuego.....	14	1	3	—	—	3	1	1	—	1	1	—	25
Heridas contusas.....	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	3
Mutilaciones por el Ferrocarril.....	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
De generación del hígado.....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Congestión cerebral.....	5	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
Afección del corazón.....	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
Aneurisma aórtico.....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Alcoholismo.....	4	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Embarrazamientos.....	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	5
Pleurresía purulenta.....	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2
Meningo-encefalitis.....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Heredo-sífilis infantil.....	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
Ahorcados.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Enteritis tuberculosa.....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Quiste del ovario.....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Envenenamiento.....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Cirrosis hipetrófica biliar.....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Hemorragia.....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Fractura del raquis.....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Cólera nostras.....	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
En descomposición.....	2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2
Fetos.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Sumas.....	86	5	10	7	5	8	2	3	1	2	3	1	103

Vº Bº,
El Jefe del Servicio,
NICOLÁS ZÚÑIGA.

El Practicante,
ALBERTO ENRÍQUEZ TORO.

ESTADO

que manifiesta el movimiento habido en el Primer Servicio de Medicina durante el año de 1899.

ENFERMEDADES OBSERVADAS	HOMBRES				MUJERES			
	Asistidos	Curados	Mejorados	Muertos	Asistidas	Curadas	Mejoradas	Muertas
Alcoholismo agudo.....	16	11	5	---	1	1	---	---
Alcoholismo crónico.....	18	7	10	1	---	---	---	---
Anemia patológica.....	15	10	5	---	1	1	---	---
Angiocolitis catarral.....	5	3	2	---	2	---	2	---
Asma tuberculosa.....	4	---	4	---	1	---	1	---
Anemia post-puerperal.....	---	---	---	---	---	---	---	---
Atascamiento intestinal.....	3	3	---	---	---	---	---	---
Asma esencial.....	---	---	---	---	1	1	---	---
Angina catarral.....	---	---	---	---	1	1	---	---
Arterio esclerosis generalizada.....	5	---	5	---	3	---	3	---
Absceso de la fosa ilíaca derecha.....	---	---	---	---	2	2	---	---
Ascárides lumbricoides.....	1	1	---	---	---	---	---	---
Asistolia.....	1	---	---	1	---	---	---	---
Bacilosis pulmonar.....	16	---	13	3	33	---	24	9
Bronquitis aguda.....	6	6	---	---	5	5	---	---
Bronquitis crónica.....	4	4	---	---	2	1	1	---
Bronquitis tuberculosa.....	2	---	2	---	2	---	2	---
Bronco neumonía.....	2	2	---	---	---	---	---	---
Bronco ectasia.....	1	1	---	---	---	---	---	---
Congestión pulmonar.....	4	4	---	---	---	---	---	---
Cirrosis hipertrófica biliar.....	3	---	2	1	---	---	---	---
Cancer del hígado.....	1	---	1	---	---	---	---	---
Cirrosis atrófica del hígado.....	10	---	8	2	---	---	---	---
Pasan.....	117	52	57	8	54	12	33	9

ENFERMEDADES OBSERVADAS	HOMBRES				MUJERES			
	Asistidos	Curados	Mejorados	Muertos	Asistidas	Curadas	Mejoradas	Muertas
Vienen.....	117	52	57	8	54	12	33	9
Cólera nostras.....	2	2			4	4		
Colitis.....	2	2			1	1	1	
Corea Sydenham.....					1			
Ciática.....	1	1						
Cólico hepático.....	1	1			1	1		
Cloro brightismo.....	1	1						
Cólico nefítico.....	2	2						
Cirrosis mixta.....	1		1		2		2	
Cefalalgia.....					1	1		
Cáncer del útero.....					1		1	
Congestión hepática.....	2	2			1	1		
Disentería aguda.....	17	15	1	1	15	11	3	1
Disentería crónica.....	11	9	2		4	4		
Dispepsia flatulenta.....	3	3						
Doble lesión mitral.....	3		3		5	1	4	
Delirio vesánico.....	1	1						
Dilatación del estómago.....					1	1		
Dispepsia dolorosa.....					1	1		
Derrame cerebral.....	1			1				
Disentería pútrida.....	1			1				
Enteritis aguda.....	8	8			3	3		
Enteritis crónica.....	13	10	2	1	12	1	11	
Enterocolitis aguda.....	11	10	1		10	7	2	1
Enterocolitis crónica.....	9	9			9	8		1
Epilepsia.....	4	4			7		7	
Escarlatina.....	1	1						
Endometritis.....					5	5		
Estrechez mitral.....	4		4		2		2	
Pasan.....	216	133	71	12	140	62	66	12

Continuación del Anexo Número 4.

ENFERMEDADES OBSERVADAS	HOMBRES				MUJERES			
	Asistidos	Curados	Mejorados	Muertos	Asistidas	Curadas	Mejoradas	Muertas
Vienen	216	133	71	12	140	62	66	12
Enfermedad mitral	1		1		2		2	
Endometritis catarral crónica					3	3		
Epitelioma de la lengua					1	1		
Estenosis de los puntos lagrimales	1	1						
Endocarditis reumatisal	3	3			3	3		
Epilepsia esencial	2	2			1	1		
Embarazo extra uterino					1	1		
Esclerosis en placas	1		1					
Epiplocele inguinal	1	1						
Enfermedad de Addison	2		2					
Enfermedad de Landry					1	1		
Envenenamiento por ácido fólico	1	1			1		1	
Estrechez aórtica	3		3		1	1		
Endocarditis								
Fiebre tifoidea	7	4		3	5	4		1
Fiebre ourleana	1	1						
Faringitis granulosa	2	2			1	1		
Flegmón del ligamento ancho					2	1	1	
Fibro-mioma de la matriz					1		1	
Fiebre gastro-intestinal			1					
Fiebre puerperal	4	3			1	1		
Fibroma de la matriz					1	1		
Gastro enteritis aguda	16	16			14	14		
Gastro enteritis crónica	8	7		1	10	4	6	
Gastritis alcohólica	4	4			3	3		
Gastritis crónica	5	3			4	3	1	
Gastritis aguda	4	3	2		3	2	1	
Gastro ectasia	2	2	1					
Pasan	284	186	82	16	199	107	79	13

ENFERMEDADES OBSERVADAS	HOMBRES				MUJERES			
	Asistidos	Curados	Mejorados	Muertos	Asistidas	Curadas	Mejoradas	Muertas
Vienen.....	284	186	82	16	199	107	79	13
Glicosuria.....	1	1			1	1		
Gastralgia.....					2	2		
Gingivitis.....					2	2		
Hepatoptosis.....					1	1		
Hidartrosis de la rodilla.....	1	1						
Histerismo.....	1	1			8	7		1
Hepatitis aguda.....	3	3						
Hernia ventral.....	1	1						
Hernia inguinal.....	1	1						
Histero-epilepsia.....	1	1			3	3		
Hepatomegalia.....	1	1						
Hemorragia cerebral.....	2	1		1	1	1		1
Hepatalgia.....					1	1		
Herida por arma de fuego.....	1	1			2	2		
Hemorroides internas.....	1	1						
Insuficiencia mitral.....	19		14	5	16	2	13	1
Ictericia grave.....	1		1					
Ictericia catarral.....					1	1		
Influenza.....	7	7			24	23		1
Kerato conjuntivitis.....	1	1						
Litiasis biliar.....	1	1						
Mal de Bright.....	19	1	18		14	1	12	1
Metritis parenquimatosa.....					5	5		
Meningitis aguda.....					3		3	
Mielitis ascendente.....					3		3	
Metritis cervical.....					3	3		
Pasan.....	346	209	115	22	289	162	110	17

Continuación del Anexo Número 4.

ENFERMEDADES OBSERVADAS	HOMBRES				MUJERES			
	Asistidos	Curados	Mejorados	Muertos	Asistidas	Curadas	Mejoradas	Muertas
Vienen	346	209	115	22	289	162	110	17
Mal de Addison	1		1		2		2	
Mielitis parenquimatosa								
Neuralgia facial	1	1						
Neuralgia intercostal	1	1			4	2	2	
Nicotismo	2	2						
Nefritis aguda	2	2			4	4		
Neuralgia del plexo braquial	1	1			1	1		
Neuralgia escapular	1	1						
Neuralgia trifacial	1	1						
Neuralgia y nicotismo crónico	1	1						
Otitis media	1	1			1	1		
Ovaralgia					1	1		
Oclusión intestinal	1	1			2	2		
Ozena					1	1		
Odontalgia					1	1		
Osteitis de la falange del dedo anular	1	1						
Paludismo agudo	143	138	5		96	90	3	3
Paludismo crónico	62	55	7		50	39	10	1
Paludismo, anemia	3	3			3	3		
Pneumonía aguda	16	13		3	14	10		4
Pneumonía caseosa	1		1		1		1	
Pleuresía serofibrinosa con derrame	7	5		2	6	4	2	
Pleurodinía	1	1						
Periostitis alveolo dentaria	1	1						
Paludismo lavado	30	25	5		26	20	6	
Perniciosas					2	2		
Pleuro pneumonía	2	2			5	3		2
Pasan	626	465	134	27	509	346	136	27

ENFERMEDADES OBSERVADAS	HOMBRES					MUJERES		
	Asistidos	Curados	Mejorados	Muertos	Asistidos	Curados	Mejoradas	Muerta
Vienen.....	626	465	134	27	509	346	136	27
Pie bot, varus equino.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....
Pleuría hemorrágica.....	6	5	1	.....	4	3	1	.....
Pelvi-peritonitis (operada).....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....
Paresia intestinal.....	1	1	.....	.....	1	1	.....	.....
Peritonitis.....	1	1	.....	.....	1	1	.....	.....
Prostatitis crónica.....	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....
Parálisis del cubital.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Púrpura simple.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Reumatismo articular.....	2	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Reumatismo poliarticular.....	12	9	.....	.....	15	14	.....	1
Reumatismo muscular.....	5	5	3	.....	3	3	.....	.....
Reumatismo crónico.....	10	10	.....	.....	7	7	.....	.....
Retroversión del útero.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....
Sífilis, accidentes secundarios.....	4	.....	4	.....	2	.....	2	.....
Saburra gástrica.....	2	2	.....	.....	9	9	.....	.....
Senositis crónica.....	1	1	.....	.....	2	2	.....	.....
Senositis catarral.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Tuberculosis, segundo período.....	4	.....	4	.....	4	.....	4	.....
Tuberculosis, tercer período.....	64	.....	57	7	50	.....	40	10
Tuberculosis generalizada.....	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....
Tuberculosis galopante.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....
Tiflitis.....	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....
Tumor blanco de la rodilla.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Tifo-paludismo.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Úlcera redonda del estómago.....	.....	.....	.....	.....	4	1	3	.....
Total.....	753	512	206	35	614	390	186	38

RESUMEN:

	Asistidos	Curados	Mejorados	Muertos
Hombres	753	512	206	35
Mujeres	614	390	186	38
Total	1,367	902	392	73

Mortalidad habida en el Servicio de Hombres..... 4'64%

Mortalidad habida en el Servicio de Mujeres..... 6'04%

Se practicaron las operaciones siguientes:

Siete raspados de la matriz.—Curados.

Una operación de Phelps en un niño, por Pie varus equino-congénito.—Cloroformo.—Curado.

Una uretrotomía interna por estrechez traumática.—Curado.

Extracción de un feto de 5 meses por la vía rectal, por embarazo extra-uterino.—Cloroformo.—Curada.

Una histerectomía abdominal.—Cloroformo.

Una abertura del fondo de saco útero-vaginal.—Eter.

Dos curas radicales de hernia inguinal.

Varias operaciones de pequeña cirugía.

Dos laparotomías medianas.—Cloroformo.—Curadas.

Un epiplocele inguinal.—Cloroformo.—Curado.

Varias toracentesis.

Vº Bº.

El Jefe del Servicio,
JUAN I. TOLEDO.

El Interno,
M. OLIVEROS.

ESTADO

que demuestra el movimiento habido en el Segundo
Servicio de Medicina del Hospital General
durante el año de 1899.

SERVICIO DE HOMBRES.

ENFERMEDADES OBSERVADAS	Asistidos	Curados	Mejorados	Muertos
Absceso del hígado.....	2		1	1
Alcoholismo agudo.....	42	31	4	7
Alcoholismo crónico.....	5	3		2
Anemia palúdica.....	22	18	4	
Anemia palúdica con insuficiencia mitral.....	1		1	
Anemia esencial.....	1	1		
Aneurisma cardíaco.....	1		1	
Angina catarral aguda.....	1	1		
Angio-colitis (bronco-pneumonía).....	1		1	
Asfixia por bocio.....	1			1
Asma.....	1		1	
Atonía general por fatiga.....	1	1		
Bronquitis aguda.....	23	20	3	
Bronquitis aguda y paludismo intermitente.....	1	1		
Bronquitis crónica.....	17	15	2	
Broncoectasia.....	1			1
Bronco-pneumonía.....	4	2	1	1
Calculo vesical y renal.....	1			1
Caquexia palúdica.....	1		1	
Cefalalgia.....	2	2		
Cefalalgia palúdica.....	1	1		
Ciática.....	6	5	1	
Cirrosis atrófica de Laenec.....	8		5	3
Cirrosis hipertrófica.....	2		1	1
Cirrosis mixta.....	1		1	
Cólera nostras.....	2	2		
Congestión cerebral.....	6	2	1	3
Congestión cerebral (glaucoma crónico).....	1		1	
Congestión hepática.....	4	3		1
Conjuntivitis catarral aguda.....	1		1	
Contusión torácica por una caída.....	1	1		
Corea.....	1		1	
Corea de Sydenham.....	1		1	
<i>Delirium tremens</i>	4	2	2	
Disentería aguda.....	21	16	3	2
Disentería crónica.....	1	1		
Dispepsia alcohólica.....	1		1	
Doble lesión mitral.....	2		1	1
Embarazo gástrico.....	1	1		
Enteritis aguda.....	31	24	3	4
Enteritis aguda palúdica.....	8	7	1	
Enteritis crónica.....	1			1
Enteritis crónica de origen palúdico.....	1	1		
Pasan.....	235	161	44	30

Continuación del Anexo Número 5.

ENFERMEDADES OBSERVADAS	Asistidos	Curados	Mejorados	Muertos
Vienen.....	235	161	44	30
Enteritis tuberculosa.....	11	1	3	7
Entero-colitis aguda.....	6	6	—	—
Entero-colitis aguda palúdica.....	2	2	—	—
Entero-colitis crónica.....	2	—	—	2
Enteralgia palúdica.....	2	1	1	—
Envenamamiento por arsénico.....	1	—	—	1
Epilepsia.....	9	—	9	—
Esplenomegalia.....	1	1	—	—
Estomatitis aftosa.....	1	1	—	—
Epistaxis.....	1	1	—	—
Fiebre perniciosa.....	13	8	2	3
Fiebre tifoidea.....	4	1	1	2
Fiebre gástrica.....	1	—	—	1
Fiebre tifo-palúdica.....	1	1	—	—
Fiebre perniciosa.....	1	—	—	1
Gastralgia.....	2	1	1	—
Gastro-enteritis aguda.....	7	7	—	—
Gastro-enteritis aguda de origen palúdico.....	1	—	—	1
Gastro-enteritis crónica de origen palúdico.....	1	—	—	2
Gastritis aguda.....	8	7	1	—
Gastritis aguda de origen palúdico.....	2	2	—	—
Gastritis crónica.....	2	2	—	—
Gingivitis.....	1	1	—	—
Hemiplegia por derrame cerebral.....	2	—	2	—
Hemorragia cerebral.....	2	—	2	—
Hepatitis supurada.....	1	—	1	—
Hipocondria.....	1	—	1	—
Hipertrofia del corazón.....	2	—	1	1
Histerismo.....	3	—	3	—
Histero-epilepsia.....	1	—	1	—
Hemicranea.....	1	1	—	—
Hemorroides internas.....	2	2	—	—
Ictericia catarral aguda.....	3	3	—	—
Ictericia grave.....	1	—	1	—
Influenza.....	7	7	—	—
Influenza, forma gastro-intestinal.....	2	2	—	—
Insuficiencia mitral (asistolia).....	18	3	10	5
Intoxicación saturnina.....	1	1	—	—
Laringitis tuberculosa.....	1	—	1	—
Mal de Bright.....	2	—	1	1
Nefritis aguda.....	3	3	—	—
Neuralgia facial de origen palúdico.....	1	1	—	—
Neuralgia intercostal.....	1	1	—	—
Parálisis del facial.....	1	1	—	—
Parálisis periférica del facial (lado derecho).....	1	1	—	—
Parálisis del nervio cubital.....	1	—	1	—
Parálisis del nervio radial.....	1	—	1	—
Parálisis vesical.....	2	—	1	1
Paludismo, forma continua.....	16	12	3	1
Pasan.....	392	241	92	59

Continuación del Anexo Número 5.

ENFERMEDADES OBSERVADAS	Asistidos	Curados	Mejorados	Muertos
Vienen.....	392	241	92	59
Paludismo, intermitentes cuotidianas.....	208	206	2	—
Paludismo, intermitentes tercianas.....	64	62	2	—
Paludismo larvado.....	7	7	—	—
Paludismo crónico.....	75	70	5	—
Pleuresía sero-fibrinosa (adenopatía tranqueo-brónquica).....	1	—	1	—
Pleuro-pneumonía aguda.....	2	2	—	—
Peritonitis aguda.....	1	—	—	1
Pneumonía aguda.....	15	12	1	2
Pneumonía aguda de origen alcohólico.....	1	1	—	—
Quiste hidático del hígado.....	1	—	1	—
Reumatismo articular agudo.....	38	33	4	1
Reumatismo articular crónico.....	3	—	3	—
Reumatismo muscular.....	4	4	—	—
Saburra gástrica.....	17	16	1	—
Suburra gástrica febril.....	2	2	—	—
Sarna.....	2	2	—	—
Sífilis (accidentes secundarios).....	2	—	2	—
Simulación.....	2	2	—	—
<i>Tenia solium</i> (fué extraída en la Casa de Salud de Hombres).....	4	4	—	—
Tifo-paludismo.....	3	2	—	1
Tuberculosis incipiente.....	1	1	—	—
Tuberculosis (primer período).....	4	4	—	—
Tuberculosis (segundo período).....	31	—	29	2
Tuberculosis (tercer período).....	23	—	13	10
Úlcera redonda del estómago.....	1	—	1	—
Zona zoster.....	1	1	—	—
Total.....	905	672	157	76

SERVICIO DE MUJERES.

ENFERMEDADES OBSERVADAS	Asistidas	Curadas	Mejoradas	Muertas
Alcoholismo agudo.....	4	3	—	1
Anemia palúdica.....	2	—	2	—
Angio-colitis (bronco-pneumonía).....	1	—	—	1
Bronquitis aguda.....	11	11	—	—
Bronquitis crónica.....	4	4	—	—
Bronco-pneumonía.....	3	3	—	—
Caquexia palúdica.....	1	—	1	—
Colerina.....	1	1	—	—
Pasan.....	27	22	3	2

Continuación del Anexo Número 5.

ENFERMEDADES OBSERVADAS	Asistidas	Curadas	Mejoradas	Muertas
Vienen.....	27	22	3	2
Cólera nostras.....	1	1		
Cólico uterino.....	1	1		
Conjuntivitis catarral aguda.....	1		1	
Corea.....	1		1	
Disentería aguda.....	5	4		1
Eclampsia puerperal.....	1			1
Embarazo gástrico.....	2	2		
Enteritis aguda.....	41	30	7	4
Enteritis aguda palúdica.....	2	2		
Enteritis crónica.....	1	1		
Entero-colitis aguda.....	1			1
Enteralgia palúdica.....	2	1	1	
Enterorragia.....	1		1	
Epilepsia.....	1		1	
Eritema.....	1	1		
Escrofulosis.....	2	1	1	
Faringitis aguda.....	1	1		
Fiebre tifoidea (forma atáxica).....	1			1
Fiebre tifo-palúdica.....	1		1	
Gastralgia.....	3	3		
Gastro-enteritis aguda.....	10	9	1	
Gastro-enteritis crónica.....	2	1	1	
Gastritis aguda.....	9	9		
Gastritis aguda de origen palúdico.....	5	4	1	
Gastritis crónica.....	1	1		
Gastritis alcohólica.....	1	1		
Gastritis tuberculosa.....	1			1
Gangrena pulmonar.....	2		1	1
Hematuria.....	1	1		
Histerismo.....	2		2	
Histero-epilepsia.....	1		1	
Influenza.....	5	5		
Influenza, forma gastro intestinal.....	3	3		
Insuficiencia mitral (asistolia).....	4	1	2	1
Laringitis aguda.....	1	1		
Laringitis crónica.....	2	2		
Mal de Bright.....	1		1	
Nefritis aguda.....	1	1		
Paludismo, intermitentes cotidianas.....	93	92	1	
Paludismo, intermitentes tercianas.....	8	8		
Paludismo crónico.....	11	11		
Placas mucosas de la vulva.....	1		1	
Pleuresia doble con derrame.....	1			1
Pneumonía aguda.....	2	1		1
Prolapso de la vagina.....	2		2	
Quiste del ovario.....	1		1	
Pasan.....	268	221	32	15

Continuación del Anexo Número 5.

ENFERMEDADES OBSERVADAS	Asistidas	Curadas	Mejoradas	Muertas
Vienen.....	268	221	32	15
Reumatismo articular agudo.....	8	7	1	—
Reumatismo poliarticular agudo.....	1	1	—	—
Saburra gástrica.....	25	25	—	—
Saburra gástrica febril.....	4	4	—	—
<i>Tenia solium</i>	2	2	—	—
Tuberculosis incipiente.....	1	1	—	—
Tuberculosis (primer período).....	3	1	2	—
Tuberculosis (segundo período).....	9	—	9	—
Tuberculosis (tercer período).....	6	—	4	2
Viruela discreta.....	1	1	—	—
Total.....	328	263	48	17

SERVICIO DE NIÑOS.

ENFERMEDADES OBSERVADAS	Asistidos	Curados	Mejorados	Muertos
Accidentes de la dentición.....	1	1	—	—
Adenitis supurada.....	1	1	—	—
Anemia palúdica.....	6	1	4	1
Anemia palúdica y enteritis palúdica.....	2	—	1	1
Asma bronquial.....	1	1	—	—
Atrepsia.....	3	—	—	3
Bronquitis aguda.....	51	49	1	1
Bronquitis capilar aguda.....	9	6	2	1
Bronco-pneumonía.....	1	1	—	—
Cólera infantil.....	2	—	—	2
Conjuntivitis catarral aguda.....	4	3	1	—
Coriza agudo.....	1	1	—	—
Diarrea infantil.....	1	—	—	1
Disenteria aguda.....	2	1	1	—
Difteria.....	1	—	—	1
Enteritis aguda.....	70	62	6	2
Enteritis crónica.....	1	—	1	—
Enteritis palúdica.....	7	6	1	—
Enteritis tuberculosa.....	1	—	—	1
Enteritis tuberculosa y palúdica.....	1	—	1	—
Embarazo gástrico.....	2	2	—	—
Eczema.....	2	2	—	—
Escrofulosis.....	4	2	1	1
Gangrena de la boca.....	1	—	—	1
Gastralgia palúdica.....	2	2	—	—
Gastro-enteritis aguda.....	5	5	—	—
Pasan.....	182	146	20	16

Continuación del Anexo Número 5.

ENFERMEDADES OBSERVADAS	Asistidos	Curados	Mejorados	Muertos
Vienen.....	182	146	20	16
Hidrocefalia.....	1		1	
Inanición.....	2			2
Influenza.....	1	1		
Laringitis estridulosa.....	1	1		
Muguet.....	1	1		
Meningitis aguda.....	4		2	2
Mielitis aguda.....	2		1	1
Nefritis aguda.....	1	1		
Neuralgia palúdica.....	1	1		
Otitis supurada externa.....	1	1		
Paludismo agudo.....	60	56	2	2
Paludismo crónico.....	1	1		
Pie bot (varus equino).....	1		1	
Pleuro-pneumonía.....	1			1
Saburra gástrica.....	9	9		
Tuberculosis.....	3		2	1
Vermes intestinales (ascárides lumbricoides).....	7	7		
Varioloide.....	3	3		
Totales.....	282	228	29	25

RESUMEN ANUAL:

	Asistidos	Curados	Mejorados	Muertos
Hombres.....	905	673	157	75
Mujeres.....	328	263	48	17
Niños.....	282	228	29	25
Total.....	1,515	1,164	234	117

NOTAS:—1^a—Durante el año de 1899 se practicaron en el Servicio: 10 toracentesis, 20 punciones abdominales, 2 autopsias, una ablación de un quiste, una abertura de un absceso.

2^a—En la Casa de Salud de Hombres se asistió un herido por arma de fuego, penetrante del torax, interesó la médula, produjo una mielitis ascendente que ocasionó la muerte del herido.

3^a—En la parte de este cuadro, correspondiente á la Medicina de Mujeres, aparecen algunas enfermedades de Cirujía, debido á la permanencia de las madres al lado de sus hijos, no pudiéndose asistir así en las salas correspondientes.

4^a— Aparece aumentada la mortalidad en este servicio, debido á que los enfermos gravísimos que no pueden subir al piso superior, los dejan en este.

V^o B^o,
El Jefe del Servicio,
ANGEL RIVERA PAZ.

El Interno,
FRANCISCO ASTURIAS.

ESTADO GENERAL

del Primer Servicio de Clínica Quirúrgica del Hospital General de Guatemala durante el año de 1899.

SALA DE HOMBRES.

ENFERMEDADES OBSERVADAS	Curados	Mejorados	Muertos	TOTAL
Abcesos, varias regiones.....	6	.....	.....	6
Aené rosáceo.....	2	.....	.....	2
Adenopatías, varias regiones.....	2	.....	.....	2
Alcoholismo, varias formas.....	2	.....	.....	2
Ambliopía.....	2	.....	.....	2
Anemia palúdica: ulceraciones.....	7	.....	.....	7
Antrax, varias formas.....	2	.....	.....	2
Artritis, diferentes formas.....	4	3	.....	7
Atresia pupilar.....	.....	2	.....	2
Bacilosis pulmonar, varios períodos.....	.....	.....	2	2
Bronquitis aguda.....	2	.....	.....	2
Carcinomas, diversas regiones.....	1	.....	.....	1
Cataratas, varias clases.....	7	3	.....	10
Chalazión.....	1	.....	.....	1
Conjuntivitis, diferentes clases.....	24	1	.....	25
Contusiones, varios grados.....	33	.....	2	35
Coxalgia.....	.....	2	.....	2
Coxigodinia.....	1	.....	.....	1
Daerriocistitis supurada.....	1	.....	.....	1
<i>Delirium tremens</i>.....	.....	1	.....	1
Desgarradura del escroto.....	1	.....	.....	1
Ectima.....	4	.....	.....	4
Ectropión.....	1	.....	.....	1
Ezemas, varias formas.....	5	.....	.....	5
Entorsis, partes varias.....	3	.....	.....	3
Epididimitis.....	1	.....	.....	1
Epilepsia.....	1	1	.....	2
Epitelioma, varias regiones.....	2	.....	.....	2
Erisipela, diferentes formas.....	2	.....	.....	2
Escotoma central de la retina.....	1	.....	.....	1
Estafiloma opaco.....	1	.....	.....	1
Exostosis de la tibia.....	1	.....	.....	1
Fiebre intermitente.....	4	.....	.....	4
Fiebre tifoidea.....	2	.....	.....	2
Flegmones supurados, varias regiones.....	19	.....	.....	19
Fimosis adquirido.....	1	.....	.....	1
Fístulas completas.....	1	.....	.....	1
Fracturas, varios huesos.....	7	1	.....	8
Gangrenas, varias clases.....	2	.....	4	6
Gingivitis.....	1	.....	.....	1
Glaucomas, varias formas.....	4	5	.....	9
Gusanos en la nariz.....	1	.....	.....	1
Pasan.....	162	19	8	189

Continuación del Anexo Número 6.

ENFERMEDADES OBSERVADAS	Curados	Mejorados	Muertos	TOTAL
Vienen.....	162	19	8	189
Hemorroides externos.....	2	.....	.....	2
Heridas contusas, varias regiones.....	33	6	.....	39
Heridas complicadas, varias regiones.....	2	.....	.....	2
Heridas por arma de fuego, varias clases.....	20	3	.....	23
Heridas por arrancamiento: mano.....	2	.....	.....	2
Heridas por desgarradura, varias regiones.....	3	.....	2	5
Heridas por explosión, varias regiones.....	3	.....	.....	3
Heridas por instrumento cortante, varias regiones.....	146	3	2	151
Heridas por instrumento punzante, varias regiones.....	9	.....	.....	9
Heridas por mordedura: brazo.....	1	.....	.....	1
Hipopión.....	1	.....	.....	1
Ictiosis.....	1	.....	.....	1
Impétigo.....	1	.....	.....	1
Irido ciclitis.....	1	.....	.....	1
Iritis, varias formas.....	4	3	.....	7
Liquen.....	.....	1	.....	1
Lujaciones, varias articulaciones.....	2	.....	.....	2
Lupus, varias regiones.....	3	1	.....	4
Mal de Bright.....	.....	.....	1	1
Mastoiditis supurada.....	1	.....	.....	1
Meningitis tuberculosa.....	.....	1	.....	1
Miositis: hombro.....	1	.....	.....	1
Muñón doloroso.....	1	.....	.....	1
Neuralgias, varias regiones.....	2	.....	.....	2
Neurastenia.....	1	.....	.....	1
Obstrucción de los conductos lagrimales.....	2	.....	.....	2
Osteo artritis, varias formas.....	1	.....	.....	1
Osteo mielitis, varias regiones.....	1	.....	.....	1
Osteo periostitis, varias regiones.....	1	.....	.....	1
Otalgia.....	1	.....	.....	1
Otitis, varias clases.....	4	.....	.....	4
Otorrea.....	1	.....	.....	1
Ozena verminosa.....	1	.....	.....	1
Panadizos, varias clases.....	3	.....	.....	3
Paludismo, diferente formas: úlceras.....	24	.....	.....	24
Panftalmia.....	1	.....	.....	1
Parálisis, varias regiones.....	2	.....	.....	2
Parotiditis.....	1	.....	.....	1
Pericostitis, varias regiones.....	6	1	.....	7
Perniciosa.....	.....	.....	2	2
Pleuresía purulenta.....	2	.....	.....	2
Pleurodinia.....	5	.....	.....	5
Pólipos nasales.....	.....	1	.....	1
Púrpura hemorrágica.....	1	.....	.....	1
Queratitis, varias formas.....	9	.....	.....	9
Querato conjuntivitis.....	5	.....	.....	5
Quemaduras, varios grados.....	2	.....	.....	2
Retinitis, varias formas.....	.....	2	.....	2
Reumatismo articular agudo.....	1	.....	.....	1
Pasan.....	476	41	15	532

Continuación del Anexo Número 6.

ENFERMEDADES OBSERVADAS	Curados	Mejorados	Muertos	TOTAL
Vienen	476	41	15	532
Sarna	5			5
Sífilis, varios accidentes	2	1		3
Tétano traumático	2			2
Úlceraciones	13	2		15
Várices	3			3
Zona-zoster	3			3
Suma	504	44	15	563

SALA DE MUJERES.

ENFERMEDADES OBSERVADAS	Curadas	Mejoradas	Muertas	TOTAL
Abcesos, varias regiones	8			8
Acné rosáceo	1			1
Adenitis, varias regiones	7			7
Adeno-ilegmón del cuello	1			1
Adenopatías, varias regiones	8			8
Agujas encarnadas	4			4
Amenorrea	1			1
Amigdalitis	2			2
Anemia palúdica	14			14
Anginas, varias clases	4			4
Artritis, diferentes formas	4	1		5
Ascitis	1			1
Blefaritis glándulo ciliar	1			1
Bronquitis aguda, varias formas	2	1		3
Carcinomas, diferentes regiones: caquexia			2	2
Clorosis y edemas	1			1
Conjuntivitis, diversas clases	18			18
Contusiones, varios grados	27			27
Cuerpo extraño en el oído	1			1
Dacriocistitis supuradas	6			6
Disentería aguda	1	1		2
Eczemas, varias formas	17			17
Elefantiasis de los árabes		1		1
Enteritis crónicas, varias clases	1		4	5
Entero-colitis, varias formas	1			1
Entorsis de la muñeca	1			1
Epilepsia		1		1
Epitelioma del labio	1			1
Epulis, varias formas	3			3
Erisipelas, varias clases	9		1	10
Pasan	145	5	7	157

Continuación del Anexo Número 6.

ENFERMEDADES OBSERVADAS	Curadas	Mejoradas	Muertas	TOTAL
Vienen	145	5	7	157
Eritema generalizado	1			1
Escaras del sacro	1			1
Escrófulas: linfatismo	3			3
Estafiloma lúcido	1			1
Estomatitis ulcerosa	1			1
Exostosis del tarso		1		1
Fibromas, varias regiones	2			2
Fiebre intermitente	6			6
Fiebre larvada	1			1
Flegmones supurados, varias regiones	29	1		30
Flebitis de las piernas	2			2
Fluxión por caries dentaria	1			1
Fístulas completas	2			2
Fracturas, varios huesos	6	1		7
Fulguración			1	1
Gangrenas, varias clases	1		1	2
Gingivitis	1			1
Glaucomas, varias formas	2	1		3
Grietas, varias partes	2			2
Gusanos en la nariz	1			1
Heridas contusas, varias regiones	21	1		22
Heridas por arma de fuego, varias clases	3		4	7
Heridas por desgarramiento	2			2
Heridas por instrumento cortante, varias regiones	46		1	47
Heridas por instrumento punzante, varias regiones	10			10
Hernia inguinal extrangulada	1		1	2
Hernia ventral reductible	1			1
Hidrosadenitis	2			2
Higroma de la rodilla	1			1
Histerismo	2			2
Ictiosis	1			1
Influenza	3			3
Insuficiencia aórtica		1		1
Irido-ciclitis	1			1
Leucomas, varias formas		1		1
Lipoma de la frente	1			1
Liquen	1			1
Liquenoide	1			1
Lujaciones, varias articulaciones	2	1		3
Lupus, varias formas	2	1		3
Mal perforante plantar		1		1
Mastitis supurada, varias formas	7			7
Mucocele		1		1
Necrosis del frontal	1			1
Neuralgias, varias regiones	8			8
Nomas, varios grados	1	1	1	3
Osteo-mielitis		1		1
Osteo-periostitis, varias partes	4			4
Osteo-sarcoma de la pierna		1		1
Pasan	330	19	16	365

Continuación del Anexo Número 6.

ENFERMEDADES OBSERVADAS	Curadas	Mejoradas	Muertas	TOTAL
Vienen.....	330	19	16	365
Otalgía.....	3			3
Otitis, varias clases.....	3			3
Ozenas, varias formas.....	3			3
Panadizos, varias clases.....	6			6
Paludismo, varias formas.....	20	4		24
Panoftalmía.....	1			1
Papiloma telangectásico.....	1			1
Parotiditis.....	1			1
Pelada.....	1			1
Pénfigo.....	1			1
Periostitis, varias regiones.....	3			4
Perniciosa.....		1	1	1
Pie bot equino.....	1			1
Piquete de animal ponzoñoso.....	1			1
Pinguetia.....	1			1
Pleurodinia.....	2			2
Pneumonía: lobar franca.....	2			2
Pólipos, varias regiones.....	2			2
Prúrigo.....	1			1
Psoriasis, varias regiones.....	10			10
Pterigiones.....	2			2
Querato-conjuntivitis.....	13	1		14
Quemaduras, varios grados.....	10		1	11
Quistes, varias clases.....	2			2
Ránulas.....	2			2
Reumatismo articular agudo.....	1			1
Rinitis aguda.....	1			1
Rino-escleroma.....	1	2		3
Rupia.....	2		3	5
Sarcomas, varias regiones.....	2	2		4
Sarna.....	15			15
Septicemias.....			2	2
Sinovitis.....	1			1
Sífilis, varios accidentes.....	1	7		8
Tumor blanco de la rodilla.....	1			1
Tumor melánico.....		1		1
Úlceras, varias clases.....	12	2		14
Urtuania.....	2			2
Uña encarnada.....	1			1
Várices.....	5	1		6
Zona-zoster.....	1			1
Suma.....	468	40	21	529

RESUMEN:

	Asistidos	Curados	Mejorados	Muertos
Hombres.....	563	504	44	15
Mujeres.....	529	468	40	21
Total.....	1,092	972	84	36

Mortalidad habida en el Servicio..... 3.30%

OPERACIONES.

Se practicaron en el Servicio durante el presente año de 1899:

- 3 Ablaciones de ránulas.—[Cocaina].
- 1 Ablación de un mucocelo.—[Cocaina].
- 2 Ablaciones de sarcomas, varias regiones.—[Cloroformo].
- 2 Ablaciones de carcinoma en el seno.—[Cloroformo].
- 1 Ablación de fibroma de la frente.—[Cocaina].
- 1 Ablación de un higroma de la rodilla.—[Cocaina].
- 3 Amputaciones de dedos por heridas.—[Cloroformo].
- 4 Amputaciones de dedos por gangrenas.—[Cloroformo].
- 4 Amputaciones de dedos por panadizos profundos.—[Cloroformo].
- 1 Amputación de un metatarsiano por caries.—[Cloroformo].
- 1 Amputación de la pierna en el sitio de elección por herida.—[Cloroformo].
- 3 Amputaciones de la pierna en el sitio de la elección por gangrena.—[Cloroformo].
- 1 Amputación de la pierna en el sitio de la elección por carcinoma.—[Cloroformo].
- 1 Amputación del tercio inferior del antebrazo por herida.—[Cloroformo].
- 2 Amputaciones del tercio inferior del muslo por heridas conminutas.—[Cloroformo].
- 1 Artrotomía por herida penetrante de la rodilla.—[Cloroformo].
- 2 Artrotomías por artritis tuberculosa.—[Cloroformo].
- 2 Circuncisiones por fimosis.—[Cloroformo].
- 1 Extracción de un secuestro invaginado.—[Cloroformo].
- 3 Extracciones de pólipos nasales.—[Cocaina].
- 2 Extracciones de pólipos uterinos.—[Cloroformo].
- 1 Extracción de un papiloma telangectásico.—[Cocaina].
- 4 Extracciones de un quiste, varias regiones.—[Cocaina].
- 3 Extracciones de agujas encarnadas.—[Cocaina].
- 1 Gastrorrafia por herida penetrante complicada.—[Primera cura, sin anestésico].
- 1 Laparotomía por ano contra-natura.—[Cloroformo].
- 1 Laparotomía por hernia ventral.—[Cloroformo].
- 1 Laparotomía por quiste del ovario.—[Cloroformo].
- 2 Pleurotomías [Stlander] por pleuresía purulenta.—[Cocaina].
- 3 Paracentesis por pleuresía purulenta.—[Cocaina].
- 1 Perineorrafia por desgarradura del periné.—[Cloroformo].
- 1 Quelotomía por lujación antigua del maxilar inferior.—[Cloroformo].
- 1 Quelotomía por lujación antigua del hombro.—[Cloroformo].
- 3 Raspados de la tibia por caries.—[Cloroformo].

Continuación del Anexo Número 6.

- 1 Raspado del frontal por necrosis.—[Cloroformo].
- 2 Raspados del tarso por tuberculosis.—[Cloroformo].
- 1 Raspado de un saco herniario.—[Cloroformo].
- 6 Raspados y desbridamiento de heridas y trayectos fistulosos.—[Cloroformo].
- 1 Raspado y desagüe de un flegmón difuso.—[Cloroformo].
- 2 Reducciones de luxaciones del hombro.—[Cloroformo].
- 1 Reducción de luxación del fémur [coxo femoral].—[Cloroformo].
- 4 Resecciones de epulis.—[Cloroformo].
- 1 Resección de un osteoma del maxilar inferior.—[Cloroformo].
- 2 Resecciones del maxilar superior [parciales] por caries.—[Cloroformo].
- 2 Reducciones y curas radicales de hernias extranguladas.—[Cloroformo].
- 1 Reducción de una fractura doble del cuello del pie.—[Cloroformo].
- 1 Resección de fístulas del ano.—[Cloroformo].
- 2 Trepanaciones del cráneo por hundimiento de la bóveda.—[Cloroformo].
- 1 Trepanación de la tibia por secuestro invaginado.

92

Operaciones practicadas en el aparato de la visión.

- 1 Enucleación del globo del ojo por herida antigua.—[Cloroformo].
- 1 Ablación de un chalazión.—[Cocaína].
- 4 Dacriocistotomías y raspados de los conductos nasales.—[Cloroformo].
- 1 Escisión de una pingüela.—[Cocaína].
- 5 Escisiones de pterigiones.—[Cocaína].
- 1 Enucleación del ojo por herida por arma de fuego.—[Cloroformo]
- 5 Extracciones de cataratas blandas.—[Cocaína].
- 3 Extracciones de cataratas glaucomatosas.—[Cocaína].
- 2 Extracciones de cataratas capsulares.—[Cocaína]
- 4 Extracciones de cataratas secundarias.—[Cocaína].
- 7 Iridectomías por atresia pupilar.—[Cocaína].
- 8 Iridectomías por glaucomas crónicos.—[Cocaína].
- 3 Paracentesis por hipopión.—[Cocaína].
- 2 Resecciones de estafilomas opacos.—[Cocaína].

47

Además se hicieron varios cateterismos de las vías lagrimales, se abrieron como 90 abscesos y se practicaron todas las operaciones de pequeña cirugía que se presentaron.

- 129 Informes médico-legales fueron remitidos y despachados en el curso del año.
- 15 Autopsias se practicaron en el servicio.
- 5 Reconocimientos efectuados en el mismo tiempo.

Total de operaciones en general.. .. .	92
Total de operaciones en el aparato de la vista.....	47
Suma.....	139

Guatemala, enero de 1900.

Vº Bº

El Jefe del Servicio,

M. FERNÁNDEZ PADILLA.

El Interno del Servicio,

J. L. VIDES.

ESTADO

que manifiesta el movimiento habido en el Segundo Servicio de Cirugía durante el año de 1899.

CLÍNICA DE HOMBRES.

ENFERMEDADES OBSERVADAS	Curados	Mejorados	Muertos	TOTAL
TRAUMATISMOS.				
<i>De las partes blandas.</i>				
Contusiones de diversos grados en diversas regiones.....	32	2	-----	34
Contusión del pie, <i>delirium tremens</i>	2	-----	-----	2
Contusión abdominal, ruptura de la vejiga [autopsia].....	-----	-----	1	1
Contusión del antebrazo con fractura del radio.....	1	-----	-----	1
Contusión medular [retención de orina, paraplegia] mielitis ascendente [autopsia].....	-----	-----	1	1
Heridas contusas en diversas regiones.....	25	4	-----	29
Heridas contusas de la cabeza.....	12	5	-----	17
Heridas por instrumento cortante en diversas regiones.....	63	6	-----	69
Heridas por instrumento cortante de la cabeza.....	13	4	-----	17
Heridas por instrumento cortante del cuello.....	4	1	-----	5
Heridas por instrumento cortante penetrante del cráneo [afasia, hemiplegia].....	-----	1	-----	1
Herida por instrumento cortante del antebrazo, con sección del cúbito y radio, interesando todas las partes blandas [amputación].....	1	-----	-----	1
Heridas leves por instrumento punzante.....	3	-----	-----	3
Heridas leves por instrumento corto-punzante en diversas regiones.....	40	5	-----	45
Heridas por instrumento corto-punzante, penetrantes del tórax.....	11	-----	-----	11
Herida por instrumento corto-punzante penetrante del tórax y abdomen [lesión del pulmón y diafragma] y penetrantes del abdomen, interesando el estómago y el riñón [autopsia].....	-----	-----	1	1
Heridas penetrantes simples del abdomen por instrumento corto-punzante.....	2	-----	-----	2
Heridas penetrantes del abdomen con hernia del epiplón por instrumento corto-punzante.....	5	-----	-----	5
Herida penetrante del abdomen interesando el intestino, por instrumento corto-punzante [enterectomía y enterorrafia] muerto á las tres horas de operado [Casa de Salud] [autopsia].....	-----	-----	1	1
Heridas por arma de fuego de diversas regiones [2 de la Casa de Salud].....	18	2	-----	20
Herida por arma de fuego penetrante del tórax.....	1	-----	-----	1
Heridas por arma de fuego penetrante del tórax y del cuello [autopsia].....	-----	-----	1	1
Heridas por arma de fuego penetrantes del tórax, del abdomen y del muslo [Casa de Salud] [autopsia].....	-----	-----	1	1
Heridas por arma de fuego de la cabeza y del muslo con fractura del fémur [Casa de Salud].....	-----	1	-----	1
Heridas por arrancamiento.....	2	-----	-----	2
Heridas por arrancamiento del brazo, septicemia gangrenosa [autopsia].....	-----	-----	1	1
Heridas por mordedura de diversas regiones.....	3	-----	-----	3
Quemaduras de segundo y tercer grado.....	8	1	-----	9
Pasan.....	246	32	7	285

Continuación del Anexo Número 7.

ENFERMEDADES OBSERVADAS	Curados	Mejorados	Muertos	TOTAL
Vienen	246	32	7	285
<i>De los huesos y articulaciones.</i>				
Entorsis de la articulación del hombro.....	1	—	—	1
Entorsis de la articulación tibio tarsiana	1	—	—	1
Entorsis de la articulación radio carpiana	4	—	—	4
Entorsis de la articulación de la rodilla.	1	—	—	1
Lujación del hombro.....	1	—	—	1
Lujaciones del codo.....	3	—	—	3
Lujaciones antiguas del codo [artrotomía].....	3	—	—	3
Lujación del maxilar inferior.....	1	—	—	1
Fracturas del radio.....	2	—	—	2
Fractura completa del antebrazo.....	1	—	—	1
Fractura completa de la pierna [Casa de Salud]	1	—	—	1
Fractura del iliaco.....	—	1	—	1
Fractura de la segunda falange del medio.....	1	—	—	1
Fractura de la clavícula.....	3	—	—	3
Fractura del cuello del fémur.....	—	1	—	1
Fractura del maxilar inferior.....	1	—	—	1
Fractura del tercio medio del fémur.....	—	1	—	1
Fractura de la sexta, séptima y octava costillas.....	1	—	—	1
Fractura conminuta de la tibia.....	1	—	—	1
ENFERMEDADES SÉPTICO-PIOHÉMICAS.				
<i>De las partes blandas.</i>				
Flegmones supurados [2 Casa de Salud].....	21	4	—	25
Abscesos fríos.....	—	1	—	1
Abscesos fríos, piohemia.....	—	—	1	1
Adenitis supurada de varias regiones.....	21	2	—	23
Abscesos de la fosa iliaca.....	—	—	1	1
Forúnculos.....	4	—	—	4
Higroma supurado de la bolsa prerrotuliana.....	1	—	—	1
<i>De los huesos y articulaciones.</i>				
Periostitis de la tibia [Casa de Salud 1].....	2	1	—	3
Osteitis hipertrofiante de un metacarpiano.....	—	1	—	1
Osteo-periostitis del maxilar inferior.....	1	—	—	1
Osteo-mielitis de la tibia.—Fiebre de crecimiento.....	—	1	—	1
Osteo-periostitis de la segunda falange del medio.....	1	—	—	1
Osteo-periostitis del segundo y tercer metacarpiano.....	1	—	—	1
ENFERMEDADES DEL APARATO RESPIRATORIO.				
Bronquitis aguda [Casa de Salud].....	1	—	—	1
Pneumonía doble [Casa de Salud].....	—	—	1	1
Pleuresía sero-fibrinosa.....	1	—	—	1
Fístula pleural á consecuencia de pleuresía purulenta.....	1	—	—	1
Tuberculosis pulmonar, primer período [Casa de Salud].....	—	1	—	1
Tuberculosis pulmonar, primer período.—Paludismo.....	—	1	—	1
Tuberculosis pulmonar, segundo período [Casa de Salud].....	—	1	—	1
Tuberculosis pulmonar, tercer período [Casa de Salud].....	—	—	1	1
Pasan.....	327	48	11	386

Continuación del Anexo Número 7.

ENFERMEDADES OBSERVADAS	Curados	Mejorados	Muertos	TOTAL
Vienen	327	48	11	386
ENFERMEDADES DEL APARATO DIGESTIVO.				
Angina catarral	1	—	—	1
Gingivitis ulcerosa	2	—	—	2
Amigdalitis	1	—	—	1
Estomatitis mercurial	4	—	—	4
Gastritis aguda [Casa de Salud]	2	—	—	2
Gastritis alcohólica [Casa de Salud]	—	1	—	1
Enteritis aguda [Casa de Salud]	2	—	—	2
Enteritis crónica [Casa de Salud]	—	1	—	1
Entero-colitis [Casa de Salud]	—	1	—	1
Oclusión intestinal, gangrena del intestino	—	—	1	1
Enteralgia por ascárides lumbricoides, paludismo	1	—	—	1
Absceso del hígado	1	—	—	1
Congestión hepática de origen palúdico [Casa de Salud]	2	—	—	2
Cáncer del píloro [Casa de Salud]	—	1	—	1
Cirrosis mixta [Casa de Salud]	—	—	1	1
Abscesos de la margen del ano	3	—	—	3
Fístulas del ano	6	2	—	8
Estrechez del ano	—	1	—	1
Hemorroides	—	2	—	2
Disenteria aguda [Casa de Salud]	2	—	—	2
ENFERMEDADES DEL APARATO GÉNITO-URINARIO.				
Uretritis blenorragia aguda [Casa de Salud, 6]	79	20	—	99
Uretritis blenorragia crónica	15	2	—	17
Uretritis blenorragia y orqui-epididimitis	16	4	—	20
Uretritis blenorragia, conjuntivitis blenorragia, reumatismo blenorragico [Casa de Salud]	1	—	—	1
Estrechez de la uretra	20	—	—	20
Estrechez de la uretra, fístula uretro-peneana	3	2	—	5
Estrechez de la uretra, fiebre perniciosa	—	—	1	1
Estrechez de la uretra, retención de orina, gangrena del recto	—	—	1	1
Estrechez de la uretra, infiltración de orina, esfacelo del prepucio [ingerto dermo-epidérmico]	1	—	—	1
Chancros blandos [Casa de Salud, 4]	25	9	—	34
Chancros blandos, adenitis inguinal supurada	25	—	—	25
Chancro fagedénico	6	1	—	7
Chancros mixtos	6	—	—	6
Chancros indurados [Casa de Salud, 2]	12	4	—	16
Chancro blando, balano-postitis, fimosiis	4	1	—	5
Chancro indurado, balano-postitis, fimosiis	1	—	—	1
Balano-postitis	2	—	—	2
Fimosiis congénita	2	—	—	2
Fimosiis congénita, atrofia del glande	—	1	—	1
Epitelioma del pene. [amputación]	1	—	—	1
Papilomas del glande	2	—	—	2
Condroma del prepucio	1	—	—	1
Hipertrofia prostática, retención de orina, cistitis, uremia [Casa de Salud]	—	—	1	1
Hipertrofia prostática, cistitis por retención de orina [cistostomizados] [Casa de Salud, 1]	4	—	—	4
Hipertrofia prostática, [no operados]	—	2	—	2
Prostátis crónica	—	1	—	1
Pasan	580	104	16	700

Continuación del Anexo Número 7.

ENFERMEDADES OBSERVADAS	Curados	Mejorados	Muertos	TOTAL
Vienen.....	580	104	16	700
Cistitis blenorragica.....	3	1	—	4
Cistitis de origen tuberculoso.....	—	2	—	2
Varicocele.....	1	—	—	1
Hidrocele crónico [cura radical] [Casa de Salud, 1].....	4	—	—	4
Hidrocele crónico, [no operado].....	—	1	—	1
Quiste del cordón y de la vaginal, hidrocele crónico [Casa de Salud].....	1	—	—	1
Orquitis traumática.....	1	—	—	1
Vaginitis tuberculosa.....	—	1	—	1
Tuberculosis del testículo.....	1	3	—	4
Gangrena del escroto.....	1	—	—	1
Eczema del escroto.....	1	—	—	1
Eritema del escroto.....	1	—	—	1
Uremia.....	—	—	2	2
Mal de Bright.....	—	—	1	1
Litiasis vesical, retención de orina por obstrucción de la uretra por cálculos [autopsia].....	—	—	1	1
ENFERMEDADES DE LA PIEL.				
Úlceras simples.....	40	8	—	48
Antrax del dorso.....	1	—	—	1
Antrax de la nuca [Casa de Salud].....	—	—	1	1
Lupus del dorso de la mano.....	—	1	—	1
Herpes.....	2	—	—	2
Sarna.....	5	—	—	5
Eczema seco.....	10	4	—	14
Ectima.....	3	1	—	4
Ectima ulcerado.....	2	1	—	3
Psoriasis.....	1	1	—	2
Impétigo.....	—	1	—	1
Prurigo.....	3	—	—	3
Intértrigo.....	—	1	—	1
ENFERMEDADES DE LOS SENTIDOS.				
Conjuntivitis catarral [Casa de Salud, 1].....	2	—	—	2
Conjuntivitis blenorragica.....	1	—	—	1
Leucoma de la cornea.....	—	1	—	1
Dacriocistitis.....	—	1	—	1
Otitis externa [Casa de Salud, 1].....	3	—	—	3
Otitis, media supurada [Casa de Salud, 1].....	2	—	—	2
Pólipo del tabique nasal.....	—	1	—	1
[Rino-escleroma operación de Ollier] [Casa de Salud].....	—	4	—	4
ENFERMEDADES INFECCIOSAS.				
Paludismo agudo [Casa de Salud, 6].....	9	—	—	9
Paludismo crónico [Casa de Salud, 4].....	3	3	—	6
Paludismo larvado.....	1	—	—	1
Anemia palúdica [Casa de Salud, 4].....	7	—	—	7
Erisipela [entró con ella] [Casa de Salud].....	1	—	—	1
Sífilis, accidentes secundarios [Casa de Salud, 10].....	—	37	—	37
Sífilis, accidentes terciarios [Casa de Salud, 2].....	—	8	—	8
Sífilis, accidentes terciarios, lupus nasal.....	—	1	—	1
Reumatismo poliarticular agudo.....	1	—	—	1
Fiebre tifoidea [Casa de Salud].....	3	—	—	3
Pasan.....	694	186	21	901

Continuación del Anexo Número 7.

ENFERMEDADES OBSERVADAS	Curados	Mejorados	Muertos	TOTAL
Vienen	694	186	21	901
ENFERMEDADES NERVIOSAS.				
Neuralgias [Casa de Salud, 3]	7	—	—	7
Hemiplegia por meningoencefalitis	—	1	—	1
Hemorragia cerebral [Casa de Salud]	—	1	—	1
Zona zoster	2	—	—	2
Epilepsia Jaksoniana [Casa de Salud]	—	1	—	1
ENFERMEDADES ORGÁNICAS.				
Hernia inguinal externa, epiplocele [Casa de Salud, 2]	11	—	—	11
Hernia inguinal externa, entero-epiplocele	2	1	—	3
Hernia inguino escrotal, enteroceles	3	—	—	3
Hernia inguinal externa [doble]	1	—	—	1
Hernia inguinal externa congénita [Casa de Salud, 1]	3	—	—	3
Hernia inguinal estrangulada	1	—	—	1
Hernia inguinal externa, epiplocele, entero-colitis crónica [Casa de Salud]	1	—	—	1
Hernia crural	2	—	—	2
Hernia ventral	1	—	—	1
Epitelioma del labio inferior, [ablación]	1	—	—	1
Epitelioma de la región torácica superior é inferior del cuello	—	—	1	1
Epitelioma de la región del sacro	—	1	—	1
Sarcoma del psoas	—	1	—	1
Sarcoma del mediastino [Autopsia]	—	—	1	1
Carcinoma del lóbulo de la oreja [ablación]	—	1	—	1
INTOXICACIONES.				
Alcoholismo agudo [Casa de Salud, 1]	3	2	—	5
Alcoholismo crónico	—	1	—	1
Alcoholismo crónico, gastritis alcohólica [Casa de Salud, 1]	—	2	—	2
Suma	732	198	23	953

OPERACIONES.

Durante el año se practicaron las siguientes:

- 2 Amputaciones del antebrazo en sus tercios medio é inferior por heridas por arrancamiento.—(Cloroformo).—Curado.
- 4 Desarticulaciones de dedos del pie.—(1 Cloroformo y 3 cocaína).—Curados.
- 5 Desarticulaciones de dedos de la mano.—(3 cocaína y 2 cloroformo).—Curados.
- 1 Desarticulación del hombro por herida por arrancamiento del tercio medio del brazo.—(Cloroformo). (Curoformo).—Curado.
- 2 Raspado y extracción de esquirlas de una herida del muslo.—(Cloroformo).—Curados.
- 1 Desbridamiento, raspado y extracción de esquirlas de una herida penetrante del hombro.—(Cloroformo).—Curado.
- 1 Desbridamiento y raspado de una fístula de la región submaxilar.—(Cloroformo).—Curado.
- 1 Raspado y extracción de esquirlas de una herida de la región preauricular.—(Cloroformo).—Curado.

Continuación del Anexo Número 7.

- 1 Raspado y extracción de esquirlas de una herida de la región maxilar.—(Cloroformo).—Curado.
- 1 Raspado y extracción de esquirlas de una herida de la región temporal.—(Cloroformo).—Curado.
- 6 Extracción de balas.—(2 cloroformo, 2 cocaína).
- 3 Reducción de luxaciones del codo.—(Cloroformo).
- 1 Reducción de una luxación del hombro.
- 1 Reducción de una luxación del femur.
- 1 Ligadura de la cubital por sección de la misma.—Curado.
- 1 Ablación del quiste del cordón.—(Cloroformo).—Curado.
- 1 Ablación del quiste del cordón y de la vaginal.—(Cloroformo).—Curado.
- 1 Ablación de un quiste sebáceo del párpado inferior.—(Cocaína).—Curado.
- 1 Ablación de un epitelioma de la región esternal.—(Cloroformo).—Muerto.
- 1 Ablación de un papiloma del prepucio.—(Cocaína).—Curado.
- 1 Ablación de un carcinoma del lóbulo de la oreja.—(Cloroformo).—Curado.
- 1 Ablación de un épolis.—(Cloroformo).—Curado.
- 2 Injertos de Ollier Tiersh por pérdida de sustancia de las regiones pectoral y dorsal del pene.—(Cloroformo).—Curados.
- 1 Tenorrafia del tendón de Aquiles por sección del mismo.—(Cloroformo).—Curado.
- 1 Miorrafia y tenorrafia de los músculos de la región anterior del antebrazo por sección de los mismos.—(Cloroformo).—Curado.
- 1 Paracentesis abdominal.
- 3 Resecciones de fístulas del ano.—(Cloroformo).—Curados.
- 2 Aberturas de abscesos en la fosa isqueo-rectal.—Curados.
- 1 Abertura de absceso del hígado.—(Cloroformo).—Curado.
- 2 Abscesos profundos del muslo.—Curados.
- 1 Abertura de un absceso de la fosa ilíaca.—(Cloroformo).—Muerto de piohemia.
- 2 Artrotomías por luxaciones antiguas del codo.—(Cloroformo).—Curado.
- 1 Meatotomía.—Curado.
- 12 Circuncisiones por fimosis.—(4 cloroformo, 6 cocaína).—Curados.
- 1 Circuncisiones por fimosis congento y formación de una bolsa urinosa.—(Cloroformo).—Curado.
- 17 Uretrotomías internas por estrechez de la uretra. (Maissonnenve) —(Cloroformo 10).—Curados.
- 2 Uretrotomía interna (Maissonnenve) y resección de fístulas uretro-perineales.—(Cloroformo).—Curados.
- 1 Castración por tuberculosis del testículo.—(Cloroformo).—Curado.
- 1 Cura radical de hidrocele crónico.—(Cloroformo).—Curado.
- 1 Talla hipogástrica por retención de orina á causa de hipertrofia de la próstata.—(Cloroformo).—Muerto.
- 4 Cistostomías (método Poncet) por hipertrofia de la próstata.—(Cloroformo).—3 curados y 1 muerto á causa de un ataque de uremia.
- 5 Operaciones de Estandler por pleuresía purulenta.—(Cloroformo).—4 curados y 1 muerto.
- 2 Operaciones de Ollier por rinoesclerona.—(Cloroformo).—Curados.
- 1 Laparatomía por extrangulación interna, gangrena del intestino.—(Cloroformo).—Muerto.
- 1 Laparatomía exploratriz.—(Cloroformo).—Curado.
- 1 Laparatomía por perforaciones del intestino ocasionadas por una herida por instrumento corto corto-punzante.—(Cloroformo).—Muerto.
- 1 Laparatomía por apendicitis.—(Cloroformo).—Curado.
- 12 Curas radicales de hernia inguinal externa, epiplocele (3 Berger, 5 Kocher y 4 Championnière).—(Cloroformo).—Curados.

Continuación del Anexo Número 7.

- 2 Curas radicales de hernia inguinal externa, entero epiplocele. — (Cloroformo. — (Championnière). Curados.
- 3 Curas radicales de hernia inguino escrotal, entero epiplocele. (1 Kocher, 2 Championnière). (Cloroformo).—Curados.
- 1 Cura radical de hernia inguinal externa doble. (Berger).—Cloroformo). Curados.
- 3 Curas radicales de hernia inguinal externa congénita (1 Bazini, 1 Kocher, 1 Championnière). — (Cloroformo).—Curados.
- 2 Cura radical de hernia crural Championnière.—(Cloroformo).—Curado.
- 1 Cura radical de hernia ventral.—(Cloroformo).—Curado.

129

Se practicaron todas las operaciones de pequeña Cirujía.

Se pusieron 5 aparatos enyesados, 3 de tillaux, 1 de Hennequin y 1 de Scultet.

Se remitieron 56 informes Médico-legales.

Se hicieron seis autopsias médico-legales y dos clínicas.

Vº Bº

El Jefe de Clínica,

J. J. ORTEGA.

El Interno del Servicio,

SALVADOR ORTIZ R.

CLÍNICA DE NIÑOS.

ENFERMEDADES OBSERVADAS	Curados	Mejorados	Muertos	TOTAL
TRAUMATISMOS.				
Herida por instrumento cortante de la frente	1			1
Herida por arma de fuego [fractura del muslo]	1			1
Herida contusa de la cabeza	1			1
Quemaduras de varios grados	2			2
INFLAMATORIAS.				
Abscesos calientes de diversas regiones	8			8
Flegmón difuso de la pierna	1			1
Adenitis supurada de la axila	1			1
Adeno flegmón del cuello	1			1
DE LOS HUESOS Y ARTICULACIONES.				
Lujación del hombro	1			1
DE LA PIEL Y ANEXOS.				
Eczema seco de diversas regiones	3			3
Sarna	5			5
Sífilides cutánea	2			2
Psoriasis	4			4
DE LOS ÓRGANOS DE LOS SENTIDOS.				
Oftalmía purulenta	6	2		8
Conjuntivitis catarral aguda	3			3
Conjuntivitis flictenular	2	1		3
Estafiloma de la cornea	2			2
Otitis externa	5			5
Otitis media	1			1
Pasan	50	3		53

Continuación del Anexo Número 7.

ENFERMEDADES OBSERVADAS	Curados	Mejorados	Muertos	TOTAL
Vienen.....	50	3		53
DEL APARATO URINARIO.				
Úlcera simple del escroto.....	1			1
Cálculos vesicales.....	1			1
APARATO DIGESTIVO.				
Enteritis aguda.....	5			5
Noma.....			2	2
Muguet.....	4			4
Prolapso de la mucosa del recto.....	1			1
Cuerpo extraño del esófago.....	1			1
Atrepsia.....			1	1
DEL APARATO RESPIRATORIO.				
Bronquitis catarral aguda.....	2			2
Bronquitis copilar.....			1	1
Bronco-pneumonia.....			1	1
PARASITARIAS.				
Ascárides lumbricoides.....	1			1
Sarna.....	3			3
NEOPLASMAS.				
Navi materno.....	1			1
INFECCIOSAS.				
Heredo-sífilis.....		4	3	7
Total	70	7	8	85

CLÍNICA DE MUJERES.

ENFERMEDADES OBSERVADAS	Curadas	Mejoradas	Muertas	TOTAL
TRAUMATISMOS.				
Heridas producidas por instrumento cortante.....	3			3
Heridas producidas por arma contundente.....	1			1
Quemaduras de varios grados.....	1			1
INFLAMATORIAS.				
Absceso caliente profundo del muslo.....	1			1
Absceso caliente de la mama.....	19			19
Galactoforitis.....	2			2
Adeno-flegmón del cuello.....	1	1		2
Pasan.....	28	1		29

Continuación del Anexo Número 7.

ENFERMEDADES OBSERVADAS	Curadas	Mejoradas	Muertas	TOTAL
Vienen.....	28	1	-----	29
DE LOS HUESOS Y ARTICULACIONES.				
Osteo-artritis tuberculosa del índice [mano derecha].....	-----	1	-----	1
Periostitis alveolo dentaria.....	1	-----	-----	1
Caries del maxilar superior.....	1	-----	-----	1
Caries de todos los huesos del cráneo.....	-----	-----	1	1
PIEL Y ANEXOS.				
Úlceras simples.....	3	-----	-----	3
Úlceras varicosas.....	-----	2	-----	2
Eczema de diversas regiones.....	5	1	-----	6
Ectima.....	1	-----	-----	1
DE LOS ÓRGANOS DE LOS SENTIDOS.				
Conjuntivitis catarral aguda.....	5	-----	-----	5
Kerato conjuntivitis flectenular.....	2	-----	-----	2
Estafiloma de la cornea [operada].....	1	-----	-----	1
Otitis externa.....	2	-----	-----	2
Otitis media, mastoiditis [trepanación].....	1	-----	-----	1
DEL APARATO GÉNITO-URINARIO.				
Chanero indurado.....	1	-----	-----	1
Papiloma de la vulva.....	1	-----	-----	1
Cistitis crónica.....	-----	1	-----	1
Vaginitis blenorragica.....	1	-----	-----	1
Prolapso de la vagina [operada].....	1	-----	-----	1
Prolapso del útero [operada].....	1	-----	-----	1
Cáncer del útero y de los anexos.....	-----	2	-----	2
Endometritis aguda de origen blenorragico.....	1	-----	-----	1
Endometritis crónica.....	1	-----	-----	1
Metritis de origen puerperal.....	1	-----	-----	1
Rasgadura antigua del periné [operada].....	2	-----	-----	2
DEL APARATO DIGESTIVO.				
Angina catarral aguda.....	1	-----	-----	1
Angina flegmonosa.....	1	-----	-----	1
Gastro-enteritis aguda.....	2	-----	-----	2
Enteritis tuberculosa.....	-----	-----	1	1
Cáncer del estómago.....	-----	1	-----	1
Disenteria aguda.....	1	-----	-----	1
Disenteria pútrida.....	-----	-----	1	1
Gastralgia.....	1	-----	-----	1
Saburra gástrica de origen alcohólico.....	1	-----	-----	1
DEL APARATO RESPIRATORIO.				
Laringitis tuberculosa.....	-----	1	-----	1
Bronquitis aguda.....	2	-----	-----	2
Pneumonia aguda [pasó á Medicina].....	-----	1	-----	1
Bacilosis pulmonar, tercer período.....	-----	2	2	4
ENFERMEDADES PARASITARIAS.				
Sarna.....	1	-----	-----	1
Pasan.....	70	13	5	88

Continuación del Anexo Número 7.

ENFERMEDADES OBSERVADAS	Curadas	Mejoradas	Muertas	TOTAL
Vienen.....	70	13	5	88
ENFERMEDADES INFECCIOSAS.				
Paludismo agudo [intermitentes cuotidianas].....	9	-----	-----	9
Paludismo crónico [intermitentes terciarias].....	2	-----	-----	2
Accidentes secundarios sífilíticos.....	-----	3	-----	3
Accidentes terciarios sífilíticos [caries del max. sup.].....	-----	1	-----	1
Septicemia puerperal [ingreso en estado agónico].....	-----	-----	1	1
Septicemia puerperal [peritonitis].....	-----	-----	1	1
Septicemia puerperal [curetage].....	2	-----	-----	2
Erisipela de la cara.....	1	-----	-----	1
Grietas de la [mama galactoforitis].....	1	-----	-----	1
NEOPLASMAS.				
Cáncer de la mama [amputación].....	1	-----	-----	1
Cáncer de la mama [inoperable].....	-----	1	-----	1
ENFERMEDADES REUMÁTICAS.				
Reumatismo poli-articular.....	1	-----	-----	1
Total.....	87	18	7	112

CASA DE SALUD DE SEÑORAS.

ENFERMEDADES OBSERVADAS	Curadas	Mejoradas	Muertas	TOTAL
ENFERMEDADES PARASITARIAS.				
Ascárides lumbricoides.....	1	-----	-----	1
Sarna.....	1	-----	-----	1
DEL APARATO DIGESTIVO.				
Saburra gástrica febril.....	1	-----	-----	1
Gastritis crónica.....	-----	1	-----	1
DEL APARATO GÉNITO-URINARIO.				
Cáncer del útero y de los anexos.....	-----	2	-----	2
Cistocele vaginal [colporrafia anterior].....	1	-----	-----	1
Vaginismo [operada].....	1	-----	-----	1
Prolapso del útero [no quiso que se le operara].....	-----	1	-----	1
Endometritis catarral aguda.....	2	-----	-----	2
Degeneración quística del ovario izquierdo.....	1	-----	-----	1
Mal de Bright.....	-----	1	-----	1
DEL APARATO RESPIRATORIO.				
Tuberculosis pulmonar, tercer período [pasó á Medicina].....	-----	1	-----	1
Tuberculosis pulmonar, tercer período.....	-----	1	-----	1
Bronquitis aguda.....	1	-----	-----	1
Pasan.....	9	7	-----	-----

Continuación del Anexo Número 7.

ENFERMEDADES OBSERVADAS	Curadas	Mejoradas	Muertas	TOTAL
Vienen.....	9	7	-----	16
INFECCIOSAS.				
Paludismo crónico [anemia palúdica].....	3	-----	-----	3
Paludismo agudo [intermitentes cotidianas].....	2	-----	-----	2
DEL APARATO CIRCULATORIO.				
Enfermedad mitral [asistolia].....	-----	-----	1	1
NEOPLASMAS.				
Fibro-sarcoma del maxilar superior [ablación].....	1	-----	-----	1
Fibroma del píloro [operado].....	-----	-----	1	1
DEL SISTEMA NERVIOSO.				
Neurastenia	-----	1	-----	1
Total	15	8	2	25

MATERNIDAD.

ENFERMEDADES OBSERVADAS	Curadas	Mejoradas	Muertas	TOTAL
EMBARAZOS QUE NO LLEGARON Á TÉRMINO EN EL SERVICIO.				
De 4 meses [paludismo intermitente cotidiano].....	1	-----	-----	1
De 6 meses [Disentería].....	1	-----	-----	1
De 8 meses [Paludismo intermitente cotidiano].....	2	-----	-----	2
De 9 meses [que no quisieron esperar su parto].....	-----	4	-----	4
ABORTOS.				
De 2 meses.—Sífilis, segundo período.....	2	-----	-----	2
De 3½ meses.—Paludismo [anemia palúdica].....	1	-----	-----	1
De 4 meses.—Sífilis.—Retención de placenta.—Septicemia.	1	-----	-----	1
De 5 meses.—Albuminuria.—Niño macerado [extracción de placenta por maniobras internas].....	1	-----	-----	1
De 5 meses.—Traumatismo [aborto fuera de Servicio.— Fiebre puerperal].....	1	-----	-----	1
De 5 meses.—Insuficiencia mitral.....	1	-----	-----	1
De 5 meses.—Paludismo [fiebre perniciosa].....	-----	-----	1	1
De 5 meses.—Disentería pútrida.—Embarazo gemelar..	-----	-----	1	1
PARTOS PREMATUROS.				
De 7 meses.—P. V. P. O. I. I. A.—Insuficiencia mitral [niño muerto].....	1	-----	-----	1
De 8 meses.—P. N. P. O. I. I. A. [niño vivo].—Sífilis..	1	-----	-----	1
Pasan.....	13	4	2	19

Continuación del Anexo Número 7.

ENFERMEDADES OBSERVADAS	Curadas	Mejoradas	Muertas	TOTAL
Vienen.....	13	4	2	19
PARTOS DISTÓCICOS.				
P. V. P. O. I. D. P.—Inercia uterina y estrechez de las partes blandas.—Aplicación de forceps [niño muerto].	1	—	—	1
P. V. P. O. I. I. A.—Inercia uterina.—Aplicación de forceps [niño vivo].....	1	—	—	1
P. V. P. O. I. I. A.—Estrechez de la pelvis.—Aplicación de forceps.—Niño muerto.....	1	—	—	1
PARTOS GEMELARES.				
Parto natural.—El 1º P. N.—Modalidad de nalgas. P. S. I. I. A. El 2º P. V. P. O. I. I. A.—Ambos gemelos del sexo femenino.....	1	—	—	1
Parto natural.—P. V. P. O. I. I. A.—Gemelos del sexo masculino y femenino, placenta única.....	1	—	—	1
Parto natural.—P. V. P. O. I. I. A.—Placenta única, sexo femenino.....	1	—	—	1
PARTOS NATURLES.				
P. V. P. O. I. I. A.....	96	—	—	96
P. V. P. O. I. D. P.....	18	—	—	18
V. N. R. S. I. I. A.....	2	—	—	2
Total.....	135	4	2	141

De los niños nacidos 86 fueron hombres y 54 mujeres.

El peso máximo de los niños fué de.....	4,028 gramos
El peso medio de los niños fué de.....	2,928 gramos
El peso máximo de las placentas fué de.....	728 gramos
El peso medio de las placentas fué de.....	428 gramos
El peso mínimo de las placentas fué de.....	358 gramos

RESUMEN:

Se asistieron 355 enfermos durante el año.

OPERACIONES:

- 1 Aplicación de forceps por estrechez pelviana.—[Cloroformo].—Curada.
- 3 Ablaciones de la córnea por estafiloma de la misma.—[Cloroformo].—Curadas.
- 17 Aberturas de abscesos de la mama.—[Cocaína].—Curadas.
- 1 Curettage de la matriz por retención de membranas.—[Cloroformo].—Curada.
- 1 Láparo-histerorrafia y colpo-perineorrafia por prolapso de la matriz y cistocele.—[Cloroformo].—En curación.
- 1 Perineorrafia por rasgadura antigua del periné.—[Cloroformo].—En curación.
- 1 Ablación de un tumor eréctil [niño de un año].—[Cloroformo].—Curado.
- 4 Raspados de la matriz por endo-metritis crónica.—[Cloroformo].—Curadas.
- 1 Amputación de la mama por epitelioma.—[Cloroformo].—Mejorada.
- 5 Aplicaciones de forceps por inercia uterina.—[Cloroformo].—Curadas.

Continuación del Anexo Número 7.

- 3 Raspados del útero por septicemia puerperal.—[Cloroformo].—Curadas.
- 1 Raspado de la matriz y colporrafía anterior por endo-metritis y cistocele.—[Cloroformo].—En curación.
- 1 Operación de Alexander por prolapso uterino de primer grado.—[Cloroformo].—Mejorada.
- 1 Operación del vaginismo, método de Doyen. [Cloroformo].—Curada.
- 1 Ovariectomía vaginal por degeneración quística del ovario izquierdo.—[Cloroformo].—Curada.
- 1 Colporrafía anterior por cistocele.—[Cloroformo].—Curada.
- 1 Operación de Ollier por rino-escleroma.—[Cloroformo].—Curada.
- 1 Resección parcial del maxilar inferior por osteo-sarcoma.—[Cloroformo].—Curada.
- 1 Histeropexia por prolapso uterino.—[Cloroformo].—En curación.
- 1 Nefropexia.—[Riñón flotante].—[Cloroformo].—Curada.
- 2 Trepanaciones de la apófisis mastoides por mastoiditis.—[Cloroformo].—Curadas.
- 2 Extracciones de placenta.—[Cloroformo].—Curadas.
- 1 Abertura de un absceso profundo del tercio superior del muslo izquierdo.—[Cloroformo].—Curado.
- 1 *Gastro-enterostomía* por un fibroma que ocasionó una estrechez infranqueable del píloro.—[Cloroformo].—Muerta.
- 1 Cistotomía supra-pubiana, en un niño de cinco años, por cálculos vesicales.—[Cloroformo].—Curado.

54

Se practicaron muchas operaciones de Cirujía menor.

V^o B^o,
El Jefe de la Clínica,
J. J. ORTEGA.

El Interno,
RICARDO ALVAREZ.

ESTADO

que manifiesta el movimiento habido en el Tercer Servicio de Clínica Quirúrgica del Hospital General durante el año de 1899.

SERVICIO DE HOMBRES.

ENFERMEDADES OBSERVADAS	Curados	Mejorados	Muertos	TOTAL
Abcesos calientes de varias regiones	19			19
Abcesos fríos	1		1	2
Adenitis inguinal supurada	9			9
Accidentes secundarios (sífilis)	1			1
Accidentes terciarios (osteo-periostitis de la tibia)	1			1
Anemia cerebral			1	1
Anemia palúdica	1			1
Artritis supurada de la rodilla	1			1
Anquilosis de la rodilla	1			1
Angina tonsilar	1			1
Adenoma del cuello		1		1
Bacilosis pulmonar, segundo período		1		1
Contusiones de diversas regiones	34	2		36
Consolidación viciosa (fractura del maleolo)	1			1
Cicatriz viciosa del pliegue inguinal		2		2
Caries del hueso frontal (operado)	1			1
Caries de la cresta ilíaca		1		1
Caries de los huesos del tarso		1		1
Dacriocistitis	1			1
Entorsis	5			5
Escrófulas	6	1		7
Escoriaciones del pie	1			1
Ectima	8			8
Erietema flictenoide	1			1
Eczema húmedo	2			2
Eczema impetiginoso	1			1
Erisipela gangrenosa	1		1	2
Erisipela flegmonosa			1	1
Elefantiasis árabe		1	1	2
Enteritis aguda	2			2
Epilepsia		1		1
Flegmón circunscrito de varias regiones	8	1		9
Flegmón difuso del cuello			1	1
Fractura completa del omóplato	1			1
Fractura del húmero en su tercio medio	1			1
Fractura de la clavícula, tercio externo		1		1
Fractura de la tibia	1			1
Fractura de los huesos del antebrazo	3			3
Fistula completa del ano	2			2
Forúnculos	1			1
Fibro-sarcoma de la región pectoral	1			1
Pasan	117	13	6	136

Continuación del Anexo Número 8.

ENFERMEDADES OBSERVADAS	Curados	Mejorados	Muertos	TOTAL
Vienen.....	117	13	6	136
Gingivitis mercurial.....	2			2
Gangrena seca del gran artejo del pie derecho.....		1		1
Gangrena húmeda del pie derecho (tétanos).....			1	1
Gangrena húmeda del pene y escroto.....			1	1
Gastritis aguda.....	1			1
Hidrantrosis.....	1			1
Higroma.....	1			1
Herpes de varias regiones.....	4	2		6
Hernia inguinal (entero-epiplocele).....	1			1
Hernia inguinal (cicatriz viciosa).....		1		1
Heridas por instrumento cortante.....	112	7	2	121
Heridas por instrumento punzante.....	13			13
Heridas por instrumento corto-punzante.....	9	1		10
Heridas por arma de fuego.....	29	3		32
Heridas contusas.....	36			36
Heridas por arrancamiento.....	7		2	9
Heridas penetrantes del torax.....			1	1
Impétigo.....	1			1
Influenza.....	1			1
Luxación del hombro, infra-clavicular.....	1			1
Luxación del codo.....	2			2
Laringitis tuberculosa.....		1		1
Mentagrais.....		1		1
Mordedura de serpiente.....	1			1
Mordedura de perro.....	2	1		3
Meningitis cerebral.....			1	1
Neuralgia ciática.....	1			1
Otitis externa.....	8			8
Otitis media.....	2	1		3
Ozena de varias formas.....	6	1		7
Osteo-periostitis del fémur.....	1			1
Osteo-mielitis del fémur.....		1		1
Osteo-mielitis de la tibia.....		1		1
Pústula maligna.....	1			1
Pneumonía aguda izquierda.....	2			2
Pneumonía doble.....			1	1
Pleuresía seca traumática.....	3			3
Parálisis traumática (nervio crural izquierdo).....		1		1
Púrpura reumática.....	1			1
Psoriasis de origen sífilítico.....	2			2
Perniciosa.....	1			1
Periostitis alveolar.....	1			1
Panadizo.....	2			2
Paludismo, varias formas.....	3			3
Periostitis de la tibia.....		1		1
Quemadura de segundo grado.....	2			2
Quemadura de tercer grado.....	4			4
Quiste sebáceo del arco superciliar.....	1			1
Pasan.....	382	37	15	434

Continuación del Anexo Número 8.

ENFERMEDADES OBSERVADAS	Curados	Mejorados	Muertos	TOTAL
Vienen	382	37	15	434
Reumatismo articular crónico	1			1
Reumatismo poliarticular crónico	1			1
Reumatismo muscular	2			2
Sarna	7			7
Simulación	2			2
Tiroiditis supurada	1			1
Tuberculosis pulmonar, tercer período			2	2
Tuberculosis costal	1			1
Tuberculosis, segundo período		1		1
Tabes dorsal		1		1
Úlceras atónicas, varias regiones	41	1		42
Úlceras por quemadura de tercer grado	1			1
Urticaria	1			1
Úlceras de origen sifilítico		1		1
Várices		2		2
Zona	1			1
Total	441	43	17	501

SERVICIO DE GINECOLOGÍA.

ENFERMEDADES OBSERVADAS	Curadas	Mejoradas	Muertas	TOTAL
Abceso de los grandes labios	2			2
Accidentes secundarios sifilíticos	6	9		15
Amenorrea	1	1		2
Anemia palúdica	1			1
Aborto (septicemia)			1	1
Atascamiento intestinal			1	1
Blenorragia	13			13
Condilomas de la vulva y ano	1			1
Cáncer del cuello de la matriz	1	2		3
Cáncer generalizado de la matriz		5	4	9
Carcinoma periuretral	1			1
Chancros indurados	4	1		5
Chancros blandos	7			7
Caquexia cancerosa			1	1
Cistitis aguda		1		1
Cistitis crónica		1		1
Caries de la cresta ilíaca			1	1
Endo-metritis crónica	13	3		16
Endo-metritis catarral aguda	3			3
Pasan	53	23	8	84

Continuación del Anexo Número 8.

ENFERMEDADES OBSERVADAS	Curadas	Mejoradas	Muertas	TOTAL
Vienen	53	23	8	84
Endo-metritis puerperal	1			1
Eczema impetiginoso de la cara	2			2
Ectima	1			1
Epitelioma del periné			1	1
Embarazo gástrico febril	1			1
Eserófulas		1		1
Epitelioma de la matriz			1	1
Fístulas del ano, muco-cutáneas	2			2
Fístulas recto-vaginales		1		1
Fibro-mioma de la matriz	1			1
Gastro-enteritis aguda			1	1
Gastro-enteritis crónica			1	1
Herpes vulvar	1			1
Histerismo		1		1
Histeroma pediculado del cuello uterino	1			1
Ictiosis	1			1
Influenza (forma torácica)	1			1
Infección puerperal			1	1
Leucorrea	5	1		6
Laringitis catarral	1			1
Menorragia	2			2
Metritis crónica	9	4		13
Metrorragia.—Parto prematuro (siete meses)	3			3
Metritis parenquimatosa aguda	3			3
Metritis puerperal	4			4
Metritis blenorragica	2			2
Otitis externa	1			1
Obstrucción de la uretra (fístula vésico-vaginal)	1			1
Pápulas de la vulva	2			2
Placas mucosas de la vulva	6	7		13
Prolapso de la matriz, primer grado	3			3
Prolapso de la matriz, segundo grado	2	1		3
Prolapso de la matriz, tercer grado	1	12		13
Periostitis alveolar	1			1
Prolapso de la vagina	1			1
Prolapso del recto	1			1
Paludismo, forma intermitente terciana	2			2
Psoitis	1			1
Pielonefritis supurada			1	1
Pólipos mucosos del útero	1			1
Ránula	1			1
Reumatismo blenorragico	1			1
Septicemia puerperal	1			1
Salpingo-ovaritis	1			1
Sarna	1			1
Sífilides (accidentes secundarios)		1		1
Pasan	122	52	14	188

Continuación del Anexo Número 8.

ENFERMEDADES OBSERVADAS	Curadas	Mejoradas	Muertas	TOTAL
Viñen	122	52	14	188
Tifoidea, forma pulmonar	1			1
Úlceras del cuello del útero	1			1
Vaginitis	23	5		28
Vaginitis catarral	1			1
Vulvitis foliculosa	2			2
Vulvitis supurada [Bartholinitis]	1			1
Vegetaciones verrugosas de la vulva		1		1
Total	151	58	14	223

OPERACIONES.

Se practicaron durante el año:

- 1 Cura radical de una hernia inguinal externa congénita, procedimiento Kocher. — [Cloroformo]. — Curado.
- 1 Desarticulación del dedo grueso, pie izquierdo, por gangrena seca. — [Cloroformo]. — Curado.
- 2 Ablaciones de dos fibromas pediculados del cuello del útero. — [Cloroformo]. — Curadas.
- 2 Amputaciones del cuello de la matriz por hipertrofia, procedimiento Simón. — [Cloroformo]. — Curadas.
- 18 Raspados de la matriz por metritis crónica. — [Cloroformo]. — Curadas.
- 1 Curettage de la cavidad uterina por pólipos fibrosos. — [Cloroformo]. — Curada.
- 1 Raspado del frontal por caries. — [Cloroformo]. — Curado.
- 1 Nefrotomía por pielonefritis supurada. — [Cloroformo]. — Muerta.
- 1 Amputación en el lugar de elección de la pierna izquierda por gangrena. — [Cloroformo]. — Muerto.
- 1 Cura radical de una hernia inguino-escrotal, procedimiento L. Championnière. — [Cloroformo]. — Curado.
- 1 Raspado del fémur por osteo-mielitis. — [Cloroformo]. — Mejorado.
- 1 Desarticulación de varios dedos del pie por gangrena traumática. — [Cloroformo]. — Curado.
- 2 Resecciones de fístulas vésico-vaginales y restauración de la uretra. — [Cloroformo]. — Curada.
- 1 Amputación en el lugar de elección de la pierna derecha por herida por arrancamiento. — [Cloroformo]. — Curado.
- 1 Abertura de un absceso profundo de la axila. — [Cocaína]. — Curado.
- 1 Extirpación de una ránula. — Curada.
- 1 Extirpación de un quiste sebáceo del arco superciliar. — [Cocaína]. — Curado.
- 1 Raspado del fémur por osteo periostitis. — [Cloroformo]. — Curado.
- 3 Desarticulaciones de los dedos de una mano por magullamiento. — [Cloroformo]. — Curado.
- 1 Extracción de un proyectil de la cápsula de la articulación coxo-femoral. — [Cocaína]. — Curado.
- 1 Histerectomía vaginal por fibroma de la matriz, procedimiento de Doyen de Reims — [Cloroformo]. — Curada.

Continuación del Anexo Número 8.

- 1 Estirpación de un gran quiste sebáceo de la apófisis mastoides.—[Cocaína].—Curado.
- 1 Amputación en el lugar de elección de la pierna izquierda por fractura conminuta.—[Cloroformo].—Curado.
- 1 Pleurotomía por pleuresía purulenta.—[Cloroformo].—Curado.
- 2 Toracentesis por derrame de la pleura á consecuencia de heridas penetrantes del tórax por arma de fuego. Curados.
- 1 Raspado de la tibia por osteo-mielitis.—[Cloroformo].—Mejorado.
- 1 Estirpación de un carcinoma peri-uretral.—[Cloroformo] —Curada.
- 1 Amputación de una pierna seguida de amputación en el tercio inferior del fémur por gangrena húmeda.—[Cloroformo].—Muerto.
- 2 Desarticulaciones de dos dedos de la mano por magullamiento.—Curado.
- 1 Desarticulación de una falange por osteo periostitis.—[Cocaína].—Curado.
- 3 Raspados de la matriz por metritis hemorrágica.—[Cloroformo].—Curados.
- 4 Raspados por retención de membranas.—[Abortos].—[Cloroformo].—Curadas.
- 1 Raspado por pólipos mucosos de la cavidad uterina.—[Cloroformo].—Curada.

62

— Se practicaron todas las operaciones de pequeña Cirujía.

Se colocaron tres aparatos enyesados y uno Tillau.

Se practicaron dos autopsias.

Se hicieron tres reconocimientos médico-legales y se despacharon 70 informes médico-legales.

NOTA:—En el número de los heridos por instrumento cortante y punzante están incluidas muchas heridas penetrantes del abdomen y el tórax; habiendo presentado muchas de ellas graves complicaciones.

Vº Bº,
DEMETRIO ORANTES.

El Interno del Servicio,
JULIO ESCOBAR C.

ESTADO GENERAL

del Servicio Médico Quirúrgico de Niños y Tercer Servicio de Medicina anexo, durante el año de 1899.

CIRUJÍA DE NIÑOS.

ENFERMEDADES OBSERVADAS	Curados	Mejorados	Muertos	TOTAL
Abscesos, varias regiones	13			13
Adenopatías	7	1		8
Artritis, varias clases	1	2		3
Bocios, varias clases		3		3
Contusiones, varias regiones	12	1		13
Cuerpos extraños, varias partes	2			2
Conjuntivitis, varias formas	3			3
Catarata	1			1
Caries		2		2
Callo deforme	1			1
Dacriocistitis	1			1
Eczemas, varias formas	13			13
Escoriaciones	5			5
Estomatitis	2			2
Entorsis	3			3
Ectima	3			3
Erisipela flegmonosa	1			1
Fracturas	5			5
Flegmones	3			3
Fimosis	1			1
Heridas contusas	14		1	15
Heridas por instrumento cortante	10			10
Herida de la cornea	1			1
Hematoma	1			1
Hernia estrangulada, cura radical	1			1
Lujaciones	2			2
Labio leporino	1			1
Lupus generalizado	1			1
Ozena	4	4		8
Otitis	2			2
Osteo-periostitis	3	1	1	5
Oftalmia purulenta	1			1
Piorrea	1			1
Parafimosis	2			2
Púrpura hemorrágica	1			1
Placas mucosas del ano	1			1
Quemaduras, varios grados	2			2
Pasan	125	14	2	141

Continuación del Anexo Número 9.

stirpac ENFERMEDADES OBSERVADAS	Curados	Mejorados	Muertos	TOTAL
Vienen.....	125	14	2	141
Rino-escleroma.....		1		1
Sarna.....	7		1	8
Simulación.....	2			2
Tuberculosis de la piel.....		1		1
Tétanos.....	1			1
Úlceras.....	10			10
Uretritis.....	1			1
Suma.....	146	16	3	165

MEDICINA DE NIÑOS.

ENFERMEDADES OBSERVADAS	Curados	Mejorados	Muertos	TOTAL
Ascárides lumbricoides.....	1			1
Atrepsia.....	2	1		3
Asma esencial.....	1			1
Bronquitis.....	7			7
Corea.....		1		1
Cirrosis atrófica del hígado.....			1	1
Disentería.....	4		1	5
Entero-colitis.....	1		1	2
Enteritis.....	3			3
Epilepsia.....	2		1	3
Fiebre tifoidea.....	1			1
Gastralgia.....	1			1
Gastro-enteritis.....	1	1		2
Glositis aftosa.....	1			1
Hidrocefalia.....			1	1
Influenza.....	7			7
Mal de Bright.....	1			1
Nefritis aguda.....	1			1
Ozena.....	1			1
Otitis.....	1			1
Pasan.....	36	3	5	44

Continuación del Anexo Número 9.

ENFERMEDADES OBSERVADAS	Curados	Mejorados	Muertes	TOTAL
Vienen	36	3	5	44
Parálisis infantil		1		1
Pleurisia purulenta			1	1
Púrpura hemorrágica	1			1
Pneumonia	2			2
Paludismo, varias formas	73	8		81
Prolapso rectal	1			1
Paraplegia	1			1
Quiste mastoideo	1			1
Renmatismo	2			2
Raquitismo		1		1
Saburra gástrica	5			5
Simulación	18			18
Tuberculosis, varias partes	1	3	3	7
<i>Tinea Solium</i>	1			1
Tumor blanco		1		1
Uremia			1	1
Varioloide	1			1
Suma	143	17	10	170

MEDICINA DE HOMBRES.

ENFERMEDADES OBSERVADAS	Curados	Mejorados	Muertes	TOTAL
Atascamiento intestinal	1			1
Alcoholismo agudo	10		1	11
Arterio-esclerosis		2	1	3
Angio-colitis	2			2
Asma	1	1		2
Abceso del hígado	1			1
Anemia palúdica	2	1		3
Bronquitis, varias formas	5			5
Cirrosis, varias formas		3	2	5
Corea de Sydenham		1		1
Cancer, varias formas	1		1	2
Cólera nostras	1			1
Constipación	1			1
Congestión hepática	1			1
Diabetes sacarina		1		1
Disentería aguda	5		2	7
Pasan	31	9	7	47

Continuación del Anexo Número 9.

ENFERMEDADES OBSERVADAS	Curados	Mejorados	Muertos	TOTAL
Vienen.....	31	9	7	47
Dispepsia flatulenta.....	1	—	—	1
Dispepsia hiperclorhídrica.....	3	—	—	3
Doble lesión mitral.....	—	—	1	1
Enteritis.....	5	1	1	7
Estrechez mitral.....	1	1	—	2
Epilepsia.....	1	1	—	2
Endo pericarditis.....	—	—	1	1
Edema discrásico.....	1	—	—	1
Embarazo gástrico.....	1	—	—	1
Fiebre perniciosa.....	1	—	—	1
Fiebre tifoidea.....	2	—	—	2
Gastralgia.....	1	—	—	1
Gastro-enteritis.....	1	—	1	2
Gangrena pulmonar.....	—	1	1	2
Gastritis aguda.....	2	—	—	2
Hemorragia cerebral.....	—	—	1	1
Hemorroides.....	3	1	—	4
Hernia estrangulada.....	1	—	—	1
Histerismo.....	2	1	—	3
Histero-epilepsia.....	—	1	—	1
Influenza.....	8	1	1	10
Icteria catarral.....	—	—	1	1
Lumbago por esfuerzo.....	1	—	—	1
Mal de Bright.....	2	6	4	12
Mielitis ascendente.....	—	—	1	1
Neurastenia.....	2	1	—	3
Neuralgias.....	1	1	—	2
Nefritis aguda.....	1	—	—	1
Oclusión intestinal.....	—	—	1	1
Pneumo-tórax.....	1	—	—	1
Pleuresía.....	1	—	—	1
Pneumonía.....	2	—	5	7
Paludismo, varias formas.....	79	11	1	91
Prostatitis.....	—	—	1	1
Reumatismo.....	7	4	1	12
Saburra gástrica.....	12	—	—	12
Sífilis.....	—	1	—	1
Simulación.....	3	—	—	3
Siringomielia.....	—	1	—	1
Tabes dorsal.....	—	1	—	1
Tuberculosis.....	3	20	15	38
Uremia.....	—	—	2	2
Vermes intestinales.....	1	—	—	1
Suma.....	181	63	46	290

MEDICINA DE MUJERES.

ENFERMEDADES OBSERVADAS	Curadas	Mejoradas	Muertas	TOTAL
Arterio-esclerosis generalizada		1	6	7
Anemia palúdica	3	1		4
Asma		1		1
Angio-colítis		1		1
Atascamiento intestinal	1			1
Ataxia locomotriz	1			1
Artritis seca	1			1
Bronquitis	5	2		7
Cáncer, varias partes	1	2	2	5
Cefalalgia	1	1		2
Congestión hepática		1		1
Constipación	1	1		2
Doble lesión mitral		1		1
Dispepsia	1	2		3
Disenteria aguda	2		2	4
Enteritis	4		4	8
Entero colitis	2			2
Endometritis	1			1
Cloro-Brigtismo			1	1
Caries dentaria	1			1
Cirrosis hepática		1		1
Glaucoma		1		1
Grippe	1			1
Gastro-enteritis	4	1		5
Gastralgia	1			1
Histerismo	4	3		7
Hemicraneas	1	1		2
Influenza	7			7
Jaqueca	1			1
Laringítis	2			2
Lujación del codo	1			1
Mal de Bright		3	3	6
Metritis aguda	2			2
Neuralgia	1			1
Nefritis		1		1
Paludismo, varias partes	20	6		26
Pneumonía	1			1
Piohemia	1			1
Oclusión intestinal	1			1
Reumatismo	6			6
Simulación	3			3
Saburra gástrica	11			11
Tuberculosis		15	8	23
Suma	93	46	26	165

OPERACIONES.

Se practicaron durante el año de 1899:

- 1 Amputación del tercio inferior del muslo.—[Cloroformo].—Curado.
- 1 Ovariectomía doble por degeneración quística del ovario izquierdo y tumor quístico del derecho.—[Cloroformo].
- 1 Sindesmotomía por luxación antigua del codo izquierdo.
- 1 Labio leporino.—[Cloroformo].
- 1 Fimosis.—[Cocaína].
- 3 Toracentesis.—[Cloroformo].
- 1 Ablación de un quiste de la región mastoidea.—[Cocaína].
- 1 Amputación en el tercio superior de la pierna izquierda por osteo mielitis tuberculosa.—[Cloroformo].
- 2 Curas radicales de hernia inguinales.—[Cloroformo].
- 1 Artrotomía de la rodilla derecha por artritis supurada.
- 1 Cura radical de una hernia inguinal estrangulada, procedimiento Championniere.
- 1 Raspado.

15

Se practicaron 3 autopsias y 9 informes médico-legales fueron despachados.

Vº Bº,

El Jefe del Servicio,

Fº LÖWENTHAL.

El Interno,

J. MANUEL ARGUETA.

ESTADO

de los enfermos asistidos en el Asilo de Dementes, en el año de 1899.

	Existentes de 1898	Entradas	TOTALES	Salidos	Muertos	Existentes	Estandias
Hombres	65	95	160	68	16	76	27,147
Mujeres	69	34	103	31	8	64	25,016
Total	134	129	263	99	24	140	52,163

Guatemala, 31 de diciembre de 1899.

Vº Bº

ISIDRO GÁNDARA.

La Superiora,
SOR ARQUER.

ESTADO GENERAL

que manifiesta el movimiento habido en el Servicio Clínico=Alienista del Asilo de Dementes durante el año de 1899.

ENFERMEDADES	HOMBRES				OBSERVACIONES	MUJERES				OBSERVACIONES
	Asistidos	Curados	Mejorados	Muertos		Asistidas	Curadas	Mejoradas	Muertas	
Alcoholismo agudo	2	2								
Alcoholismo agudo y tuberculosis	1	1								
Agonía	1			1						
Arterio esclerosis	1		1		No loco					
Arterio esclerosis y alcoholismo	1									
Bronco-pneumanía doble y tifoidea	1			1	No loco					
Cloro-anemia						1	1			
Corea aguda	1			1						
Corea crónica	1									
Demencia	6			2		14			1	13
Delirio de persecución	5	2		3		3		1		2
Delirio alcohólico de persecución	6	3		2						
Desequilibrio intelectual	4		1							
En observación	2	1		1	No locos	3	3			No locas
Epilepsia	8		2			3				3
Epilepsia de origen traumático	1									
Esclerosis en placas diseminadas	1									
Erisipela	1			1						
Pasan	43	9	4	9		24	4	1	1	18

ENFERMEDADES	HOMBRES					MUJERES					OBSERVACIONES
	Asistidos	Curados	Mejorados	Muertos	Quedan en curación	Asistidas	Curadas	Mejoradas	Muertas	Quedan en curación	
Vienen	43	9	4	9	21	24	4	1	1	18	
Histerismo						3		1	1	1	
Histerismo y endometritis						1		1			
Histero-epilepsia						1				1	
Idiotismo	3				3	6				6	
Idiotismo con delirio maniaco						1				1	
Idiota, sordo-muda	10				10	6		1		2	
Imbecilidad	1				1	5				5	
Imbecilidad con delirio maniaco						3	2			1	
Locura alcohólica aguda	27	19		1	7						
Locura alcohólica aguda y oftalmía	1	1									
Locura alcohólica aguda y epilepsia	1				1						
Locura alcohólica crónica	3	1	1		1	1				1	
Locura epiléptica	3				3	5			2	3	
Locura intermitente						4	1			3	
Locura histérica						2	1			1	
Locura por lesiones traumáticas	2		2								
Locura senil alcohólica	1		1								
Manía aguda	16	10	1	1	4	16	7	1	1	7	
Manía aguda y consunción						1			1		
Manía aguda histérica						1	1				
Manía crónica	9		1	1	7	5		1	1	3	
Manía alcohólica	1				1						
Melancolía	15	4	3	1	7	5	1	3		1	
Mal de Bright						1				1	No loca
Pasan	136	44	13	13	66	91	17	9	7	58	

ENFERMEDADES	HOMBRES				MÚJERES			
	Asistidos	Curados	Mejorados	Muertos	Quedan en curación	Asistidas	Curadas	Mejoradas
OBSERVACIONES								
No locos.....	136	44	13	13	66	91	17	9
Vienen.....	2	2				2	1	1
Paranoía.....	11	4			7	10	4	
Pseudo parálisis general de origen alcohólico.....	1		1					
Pneumonía derecha y alcoholismo.....	1	1						
Pneumonía y reumatismo articular agudo.....	1	1						
Paludismo agudo.....	1	1						
Pericarditis crónica y sífilis cardíaca.....	1			1				
Sífilis cerebral.....	4	1		1	2			
Sordo-mutismo con delirio maniaco.....	1				1			
Tuberculosis y manía aguda.....	1			1				
Total.....	160	54	14	16	76	103	22	9
								8
								64

RESUMEN:

	Hombres	Mujeres	TOTAL
Existencia para el 1º de enero de 1899.....	65	69	134
Ingresaron durante el año.....	95	34	129
Asistidos en el año.....	160	103	263
Salieron curados.....	54	22	76
Salieron mejorados.....	14	9	23
Murieron.....	16	8	24
Quedan para el 1º de enero de 1900.....	76	64	140

Relación de salidas entre curados y mejorados.....	42' 8%
Relación de salidas entre curadas y mejoradas.....	30'10%
Mortalidad habida en el servicio de hombres.....	10%
Mortalidad habida en el servicio de mujeres.....	7'76%
Mortalidad relativa total:.....	9'12%

NOTAS:—1ª Predominaron durante el año las siguientes formas de locura: Locura aguda alcohólica 27 hombres; Demencia 14 mujeres; Manía aguda 16 hombres y 16 mujeres; Melancolía 15 hombres; y Paranoia 11 hombres y 10 mujeres.

2ª Hubo un ingreso de seis hombres, de los que murió uno, y cuatro mujeres, de las que murió una, que no eran locos. Se les observó conforme el reglamento.

3ª En agonía ingresó un individuo.

Se practicaron las siguientes operaciones:

Un desbridamiento y raspado de una fístula de la margen del ano, (cloroformo), curado.

Abertura y desagüe de un absceso de la mama, (curado).

Reducción de una luxación de la articulación temporo-maxilar, (cloroformo), curado.

Raspado del maxilar inferior por caries dentaria.

Se hicieron varias punciones de exploración y otras operaciones de pequeña Cirugía.

Se practicaron dos autopsias clínicas y se despacharon tres informes médico-legales.

Guatemala, 31 de diciembre de 1899.

Vº Bº

El Médico 1º del Asilo,

J. AZURDIA.

El Practicante,

JOSÉ LUIS ARCE.

ESTADO

de los enfermos asistidos en el Asilo "La Piedad" en el año de 1899.

	Existentes de 1898	Entrados	TOTALES	Salidos	Muertos	Existentes	Estancias
Hombres	13	7	20	6	5	9	3,308
Mujeres	6	2	8	3		5	2,118
Total	19	9	28	9	5	14	5,486

— 103 —

Guatemala, 31 de diciembre de 1899.

Vº Bº,
ANGULO.

El Contralor,
PEDRO CHACÓN.

ESTADO

que demuestra el movimiento habido en el Servicio de Clínica del Asilo "La Piedad" durante el año de 1899.

ENFERMEDADES OBSERVADAS	HOMBRES					MUJERES		
	Asistidos	Salidos	Muertos	Existentes	Asistidas	Salidas	Muertas	Existentes
Elefantiasis griega.....	10	1	4	5	3			3
Elefantiasis árabe.....	3	2		1	4	3		1
Elefantiasis árabe y sífilis.....	2		1	1	...			
Paquidermia.....	4	3		1	1			1
Mal perforante del pie.....	1			1				
Suma.....	20	6	5	9	8	3		5

NOTAS:—1^a—De los hombres salidos cuatro salieron en estado de mejoría y dos fugos.

2^a—De las mujeres una en estado de mejoría y dos fugas.

3^a—El número de enfermos asistidos durante el año fué de veinte y ocho.

El Jefe de la Clínica,
DOCTOR LUIS E. OCAÑA.

ESTADO

Anexo Número 14.

que manifiesta el número de inhumaciones verificadas en el Cementerio General de esta ciudad, durante el año de 1899, con especificación de sexos y clase de enterramientos.

MESES	BOLETAS EMITIDAS		INHUMACIONES				CLASE DE ENTERRAMIENTOS								TOTAL
	Por la Administración	Por el Hospital	ADULTOS		PÁRVULOS		TOTAL	EN MATSOLEO		EN NICHO		EN EL SUELO			
			Hombres	Mujeres	Niños	Niñas		Primeras Cajas	Segundas Cajas	Pagando	Gratis	En fábrica media	EN EL SUELO		
													Pagando	Gratis	
Enero	122	46	61	45	33	29	168	3	12	19	---	20	52	62	168
Febrero	116	39	60	40	32	23	155	4	9	23	---	18	36	65	155
Marzo	145	51	67	50	39	40	196	4	9	28	---	24	55	76	196
Abril	171	62	77	68	51	37	233	6	13	45	---	37	57	75	233
Mayo	151	48	68	45	44	42	199	1	6	34	3	35	45	75	199
Junio	129	35	46	42	37	39	164	---	10	31	---	18	47	58	164
Julio	139	49	58	48	47	35	188	4	5	31	3	31	45	69	188
Agosto	172	55	79	58	45	45	227	7	8	37	---	26	65	84	227
Septiembre	143	58	63	57	47	34	201	4	6	30	---	36	44	81	201
Octubre	155	48	60	60	39	44	203	3	9	35	---	35	48	73	203
Noviembre	132	40	56	48	39	29	172	6	10	34	---	33	34	55	172
Diciembre	127	48	63	48	34	30	175	4	7	30	---	22	48	64	175
Sumas	1,702	579	758	609	487	427	2,281	46	104	377	6	335	576	837	2,281

Administración del Servicio Fúnebre: Guatemala, diciembre 31 de 1899.

Vº Bº,
ANGULO.

FELIPE SILVA.

Anexo Número 15.

CUADRO

de los cadáveres recibidos en el Anfiteatro Anatómico,
de orden de la Autoridad, para su autopsia,
el año de 1899.

CLASE DE MUERTE	Número de cadáveres.
A consecuencia de heridas de arma cortante	36
A consecuencia de heridas de arma de fuego.	20
A consecuencia de contusiones.	3
A consecuencia de accidentes de ferrocarril	2
Embarrancados	2
Ahorcado	1
Envenenado	1
Suicidas	7
Feto	1
A consecuencia de afecciones viscerales	28
Causa ignorada por descomposición	2
Total	103

Guatemala, 31 de diciembre de 1899.

Vº Bº
ANGULO.

El Guardián del Antiguo Cementerio,
MIGUEL FORONDA.

